

Dislexia, ki sorto di trastorno e ta?

Anochi informativo diarazon
dia 27 di Juni 2018 pa 5:30 pm
na Biblioteca Nacional Aruba



Diamars 26 di Juni 2018

URATACA CENTER

Awe 26 Juni

Batata Jena cu Carni, Aroz,
Salada & Banana

585 5212



GOBIERNO DI ARUBA A CUMPLI CU TUR RECOMENDACION DI CAFT

Nos a scapa un KB sin un huelga di hamber

**Hefe di Inmigracion, sr. Gerald
Vingal a wordo movi for di
su posicion y lo bay traha
na oficina di Minister riba
Asuntonan di permiso/Dimas**



Andina pone un management team temporario.....

**Trudy Hassel y Icho Matos a drenta
management team di Inmigracion y
Guarda nos Costa**

Minister Otmar Oduber: Acuerdo entre
FCCA y Gobierno:

**Otro luna ta cuminsa
construccion di
casnan social y na un
prijs hopi mas abao**

Aruba Bank ta sostene

**SV
Sportboys
cu evento di
Dera Gay**



Andin a pone un management team temporario.....

Trudy Hassel y Icho Matos a drenta management team di Inmigracion y Guarda nos Costa

Icho Matos ta sumamente impopular na airport, kende ta pasa su dia ta "spiona" empleadonan



Minister Andin Bikker a anuncia ayera cu departamento di Inmigracion y di Guarda Nos Costa lo wordo unifica y nan lo haya temporalmente un team di maneho cu lo keda encarga cu e direccion di e departamentonan aki.

E nombrenan a cay un poco di sorpresa, pa cual no tin duda cu sra. Hassel lo por ta un bon persona pa asina ranca Guarda Nos Costa. Den pasado el'a haci e trabao aki caba y kizas ta un persona cu temporalmente lo por cumpli cu un tarea special.

Di otro banda e nomber di Icho Matos a cay di sorpresa. Icho Matos no ta desconoci na airport y ta masha popular y conoci como un persona cu gusta traha tur sorto di rapport riba casi tur empleado di airport.

Como cu te ta na encargo di Grens Politie, por a tende varios keho riba su persona y te hasta di propio coleganan.

Su nomber tambe a bini dilanti den e famoso caso di baranan di oro, unda e tabata aparentemente spiona y traha rapport pa cual kzsas por a conduci nan un investigacion cu te dia di awe ta tranca. Asina nos a sigui tende con den pasado tambe el'a traha rapportnan cu acusacionnan fofo, cual te dia di awe no por a wordo proba, cual a costa trabao tambe di funcionarionan di Inmigracion, sin cu te dia di awe, nan caso a wordo hiba dilanti huez.

Pues, ki confianza personal di Inmigracion lo tin den Icho Matos cu awor lo bira nan hefe? Esaki ta di spera pa mira kico lo ta e reaccion.

Un cos ta sigur, cu e no ta mucho popular debi na un cantidad di rapportnan cu e gusta traha y kizas te hasta mester bisa unda e ta "mira spirito"! Ta desea Andin Bikker exito cu su escogencia y ta spera cu esaki lo cana bon.



Departamento di Impuesto

Atencion comerciantenan:

Gerencia di Departamento di Impuesto

E tarifanan di BBO, BAVP y BAZV valido entrante 1 di Juli 2018

Departamento di Impuesto ta informa cu dia 1 Juli 2018, tin algun cambio den e ley di BBO. Den e ley aki a inclui un impuesto nobo cu yama 'Belasting Additionele Voorzieningen PPS-projecten' abrevia como BAVP. Pa e motibo aki e nomber di e ley di BBO awor yama: 'Landsverordening belasting over bedrijfsomzetten en additionele voorzieningen PPS-projecten'. Pa loko ta e ley 'Landsverordening bestemmingsheffing AZV', en corto BAZV, tambe tin algun cambio.

Siguiementemente Departamento di Impuesto ta informa encuanto e tarifanan valido pa BBO, BAVP y BAZV entrante 1 di Juli 2018.

E tarifa di BBO ta keda 1,5%. Pues pa BBO no tin cambio di tarifa.

E tarifa di BAVP ta 1,5% y ta valido entrante 1 di Juli 2018.

E tarifa di BAZV ta bira 3% entrante 1 di Juli 2018. Pues e actual tarifa di 2% ta valido te cu dia 30 di Juni 2018.

Calculacion di BBO, BAVP y BAZV

Aki ta sigui un ehempel con pa calcula e BBO, BAVP y BAZV prome cu haci declaracion y pago na Departamento di Impuesto.

Suma total ricibi di Venta di producto of servicio den luna di Juli 2018 Afl. 2.500

E calculacion di BBO/BAVP y BAZV ta:

- BBO: 1,5% di 2.500 Afl. 37,50

- BAVP: 1,5% di 2.500 Afl. 37,50

- BAZV: 3% di 2.500 Afl. 75 +

Total di BBO, BAVP y BAZV Afl. 150

Pues riba e volumen di venta di Juli 2018 di Afl. 2.500 e comerciante mester paga Afl. 150 na Departamento di Impuesto.

Si e comerciante a cobra su cliente en total Afl. 2.650 (2.500+150), e ora e tin cu declara y paga Afl. 159 na Departamento di Impuesto (total di BBO, BAVP y BAZV ta 6% di 2.650).

65⁹⁹ AWG
RETAIL PRICE

49⁹⁹ AWG
OUTLET PRICE

PROFESSIONAL CAR WASH SUPER COMBO

- **UNTUCHABLE**
- WET TIRE FINISH
- **WAX & WASH**
- CLEANS AND POLISH
- **CRISTAL X**
- HEAVY DUTY SOAP
- **FOAM**
- FOR CARPETS

CRISTAL X
"MULTI-PURPOSE CLEANER"

MICROFIBER CLOTH & SPONGE INCLUDED

Wash & Wax
with CRISTAL X
Removes Grime
with Water
Use on all surfaces

Minister di Husticia, mr. Andin Bikker:

A expulsa un hoben di 15 aña for di Aruba sin consulta cu minister

Hefe di Guarda Nos Costa poni riba non-actief

Tin un situacion cu a tuma lugar durante fin di siman, unda cu hefe di Guarda Nos Costa, sr. Blijden, a haya su mes riba non-actief riba orden di Minister Andin Bikker.

E mandatario, durante conferencia di prensa di gobierno, a splica pronto maneho diario di Guarda Nos Costa y IASA ta bay conoce un cambio.

El' a splica, cu dialuna, a tuma e decision ya menciona, debi na un incidente cu a tuma lugar den fin di siman, unda cu a expulsa un mucha di 15 aña apenas, sin consulta cu Bureau di Minister. Tabata tin diferente apelacion. E persona aki tabata bao di guia y custodia di Cruz Cora y a pone asina pais Aruba den un posicion hopi fastioso pa loke ta Reino Hulandes. Tambe nos relacionnan cu Washington, pa loke ta trata e coordinacion di proceduranan di asilo. Ta normal pa duna un toegangs- ontzegging pa



internamente evalua kico a pasa.

A tuma e decision inmediatamente pa e persona aki bay riba non-actief.

Los di diferente otro kehonan cu a yega na e bureau di minister, pa loke ta hechonan di integridad, pero tambe e tematica cu varios biaha no a yega na resolve e tematica di e personanan cu ta wordo reclui pa wordo expulsa den formanan cu hopi biaha no ta

haya splicacion, diripiente ta huy for di e lugar.

Sr. Blijden tin un poder di un minister di Husticia. Tabata tin un tempo cu Minister di Husticia mes ta firma pa personanan wordo expulsa. Door cu e pais a crece, a haya hopi mas caso. Dado momento e minister di Husticia anterior, a cuminsa duna poder na cierto ambtenaarnan pa nan por ehecuta e tarea aki.

Esey no ta kita cu e minister di Husticia ta e persona cu tin e poder y esun cu ta apodera. Minister Bikker tabata na Corsou e momento ey, pero a spera cu lo a consulta cu por lo menos cu su suplente riba un caso delicado asina. E situacion aki ta pone gobierno den un posicion hopi fastioso, pa loke ta tematica di asilo, Cruz Cora kendenan tabata tin e persona aki bao di nan custodia. Na final di dia, ta un poder presta Blijden tin. Ta un investigacion los di otro kehonan cu a bin, cu ta yegando e bureau, cu a dicidi pa atende cu nan debidamente, segun Minister Bikker.

Prome Minister riba gastonan di personal....

Reduci Overtime, cambia periodiek automatico pa evaluacion y eliminacion di "overtolligheids club" lo baha gasto di personal



Prome minister di Aruba, sra. Evelyn Wever - Croes a informa dialuna den un conferencia di prensa riba e pasonan cu Gobierno lo tuma pa asina reduci e gastonan di personal, manera cu CAFT a pidi.

Den tur e pasonan cu mester tuma, lo bay over na un reduccion di gastonan di overtime. Tambe lo trece un cambio riba e aumento di salario, "periodiek", cual lo cambia di automatico pa evaluacion.

Esaki ta significa cu ningun ambtenaar lo haya e aumento aki mas den forma automatico, pero e hefe di departamento mester haci un evaluacion riba e ambtenaar, si encaso cu e ta productivo y cu e merece esaki.

Den caso cu un hefe nenga di duna e aumento aki, e ambtenaar por bay den apelacion y bringa su caso na Departamento di Recurso Humano.

Tambe Prome Minister a bisa cu lo bay over na termina e club di overtolligheid. Esaki te Club di esnan cu ta cobra na cas, sin traha. Cada persona cu ta na cas, lo mester busca un trabao bek pe na e departamentonan di Gobierno y bay traha. Si esaki no sosode, e ora e personanan aki lo mester bandona e servicio di gobierno.

SOLO DI PUEBLO ta tuma nota cu e crisis cu nos ta drenta, ta laga muestra su señalnan den tur skina. Den tur esaki tin bon puntonan cu ta bini dilanti, manera e terminacion di "Overtolligheids Club", pero tambe ta trece cune otro cambianan cu ta mas dificil. Tur e decisionnan aki ta pa drecha Aruba, pero te con leu e lastiek politico lo carga esakinan?



SERLIMAR

**Kockstraat 4 San Nicolaas
Tel: 524-5080**

**NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA
E MIHOR HERENCIA**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

***Afl.**

420.000,-

***Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe nochí extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



F.A.D.A.: Dia Internacional di abuso di droga y traficacion ilicito

Scuchaprome!

Estudionan científico ta muestra cu no tur prevencion ta bon. Prevencion por causacue grupodi enfoke por bira cawetapahaya sa mas di uso di droga. Intervencion cortico manera charlanan un vez pa aña duna door di un trahador preventivo of otro especialista no ta suficiente. Locual ta necesario ta actividadnan efectivo. Esakinan mester ta programanan cu ta focus ariba abilidadnan social y personal. Conocemento di droga y su consecuencianan, legal y ilegal. Muchanan mester por corigir otro ora tin pensamiento robez di uso di droga, kico e norma y balornan ta den esaki. Discusion, un metodo interactivo bao di mucha y hoben di mesun edad dirigi door di por ehempel un maestro/a di school pa trece influencia social dilanti. Esakinan implementa door di maestronan cu a haya training den esaki.

Involucramiento di famiatambetahungaun rol, pa e discusion por sigui. Estudio ta muestra cu esaki tin su efectividad. Prevencion di droga ta traha optimal ora tin un drugsbeleid, reglanan, guia y consecuencianan structural. Por cuminsa cu prevencion di droga na muchanan di schoolnan basico y hasta na schoolnan preparatorio. Tur mucha ta haya informacion ariba nan nivel. E enfoke tambe lo ta ariba abilidadnan social y personal.

Ora nos ta papia di futuro di e siguiente generacion, prevencion ta e mihor remedi. E prome paso pa yuda un mucha of hoben desaroya ta SCUHA NAN. Si nos scucha nan y haya sa kico nan necesidatnan ta, prevencion por contribui na seguridad, salud y tambe laga nan realiza nan potencialnan. Pa mas informacion por tuma contacto cu F.A.D.A. na number di telefon 583-2999 of por manda nos un email na: fada123@setarnet.aw

PREVENI TA MIHOR CU LAMENTA

Opinion Publico

Partido AVP cu reunion informativo na MFA Noord awe nochi

Partido AVP ta invita un y tur pa acudi sin falta na un reunion informativo na MFA Noord pa asina bo mes scucha di e ex-lider di AVP:

1. Cuanto e proyecto di Green Corridor a costa e pueblo di Aruba cu tin cu paga pa e proximo generacion!
2. Cuanto tereno Leoncita Arends y su compinchinan a haya durante e ultimo 8 añanan!
4. Cuanto permisonan ilegal a wordo otorga e ultimo 8 añanan door di e Minister, kende tabata cera na KIA!
5. Cuanto promesa falto a wordo haci pa apertura di e Refineria cu te cu awe ta para putri na San Nicolas!
6. Cuanto e costo di bida a subi e ultimo 8 añanan sin cu a duna aumento di e salario minimo!

Etc., etc., etc.

Pueblo di Noord, bin scucha unda bo placa a bay y lo bay pa e proximo generacion(nan) nos dilanti.

Un Fiel Nortero

Parlamentario di MEP, Hendrik Tevreden:

Politica di pauwies a laga un debe minimo di AWG 40,000 riba cada cabez di e proximo generacion



Manera ta conoci cu CAFT a bishita commission fiho di finanzas publico y economia den Parlamento y a discuti ariba puntonan di e presupuesto 2018 di Pais Aruba. Gabinete Wever-Croes I a cumpli cu recomendacionnan di CAFT pa 2018 y ta pone un comienzo nobo pa loke ta trata presupuestonan realistico pa Pais Aruba.

Sin embargo esaki no lo bay sin su retonan. E politica di pauwies di sacamento di potret, haci netchi y lombra pluma cu Gabinete Eman a hiba, a trece un debe astronomico cu ne. Inversionnan bashi den propaganda, personalidadnan internacional y e producto AVP a wordo bendi na un prijs halto cu no a trece placa bek den caha pa Pais Aruba. Un promocion sin limite pa por a mantene un gran cantidad di voto, lubidando e responsabilidad pa laga un Pais fuerte pa e generacion cu ta sigui nos. Gobernacion ta e arte pa bo mehora di e pasado, y aplica den presente locual cu bo kier cosecha den futuro. Si nos mir'e asina, Gabinete Eman a laga atras un cosecha amargo pa e proximo generacion.

Presidente di CAFT, sr.

Raymond Gradus
Presidente di CAFT, sr.
Raymond Gradus a menciona publicamente cu tur hende por comprende cu pa cada ciudadano cu lo nace, tin un debe di 40,000 florin como herencia riba su cabez. Mas ainda cu e medida di pensioen cu a pasa e peso a bira mas grandi pa carga pa e ciudadano pasobra e tin di carg'e pa mas tempo tambe. E propaganda pa laga kere cu crea debe lo a stimula economia no a funciona na favor di comunidad, segun Gradus.

Mas bien esaki tabata e formula pa no carga responsabilidad, pero si mantene un reputacion di "great guy" cu tur gremio, prensa y sindicatonan comprometi y sostenedornan. Pa duna bo yiu mangel tur dia djis pa e no rabia cu bo, no ta haci cu bo ta "great", mas bien bo ta aumentando e posibilidad di perhudica bo yiu su futuro. Awe nos ta biba den carni propio e consecuencianan cu e politica di pauwies a trece cu ne. Un filosofia cu no a duna resultado specialmente no den e tipo di economia di Aruba. E realidad y resultado final ta, cu e recibo tin di wordo paga!

Otro punto cu a ser enfatisa den nos reunion cu CAFT ta cu AVP a papia di crecimiento den empleo, pero a ehecuta esaki na e manera di mas facil y cu hopi riesgo y no sostenibel cu ta existi. A scoge pa manipula un crecimiento cu aumento di e gasto di personal di e aparato gubernamental di 308 miyon pa 380 miyon florin y a mercadia esaki como un crecimiento laboral. Mas bien esaki tabata patronahe politico di cantidad di coordinadornan cu a mantene nan mes ocupa cu e agenda politico di Gabinete Eman solamente y no necesariamente a significa un ayudo directo pa Pais Aruba den su totalidad.

GABINETE NOBO

Loke Gabinete Wever-Croes I a logra den 7 luna di gobernacion tabata pa presenta un vision y direccion pa un finanzas public duradero y realistico si nos ta mira e contesta di CAFT ariba presupuesto 2018. E vision di e gabinete ta premira cu lo tin un bahada di debe den 2019 y pa 2020 lo papia di un surplus cu lo crece pa 1% pa 2021. E vision financiero aki lo guia Aruba den un direccion unda cu substancialmente lo rebaha gastonan crea pa Gabinete Eman, y crea espacio pa por goberna mas responsabel bahando interesnan halto acumula door di añanan tras di lomba.

E reto pa e gabinete nobo aki ta pa pone un paro na e gastonan di politica di pauwies y no sigui crea debe cu tin di wordo pasa pa e generacion cu ta sigui nos, pero tambe tin di sondea entradanan nobo pa Aruba. Den tur esaki sigur for di Parlamento nos lo ta para firme pa defende nos Pueblo y percura pa e proximo generacion sinti un cambio real pasobra a yega tempo pa nos stop di haci wega cu cos serio!

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA A CUMPLI CU TUR RECOMENDACION DI CAFT

Nos a scapa un KB sin un huelga di hamber

Siman pasa, e Colegio di Supervision, CAFT tabata na Aruba y a reuni cu Gobierno di Aruba. Motibo principal di e reunion ta pa CAFT informa Gobierno cu despues di tur investigacion, Presupuesto 2018 ta cla y ta realistico. Esaki ta significa cu Gobierno di Aruba a cumpli suficientemente cu tur recomendacion di CAFT.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes ta duna di conoce cu awor cu Presupuesto 2018 ta cla, cualkier menaza cu tabata tin riba mesa, awor no ta existi mas.

“Esaki ta trece alegria pa nos. Gobierno di Aruba a traha duro pa Hulanda haya confianza bek den nos. Gobierno di AVP a kibra tur palabracion cu nan a haci cu Gobierno Hulandes y esaki a pone cu Hulanda a perde confianza den nos”.

Premier Wever-Croes a duna di conoce cu pa recobra e confianza perdi aki a rekeri pasonan concreto y firme di Gobierno di Aruba. Gobierno



a papia cu e berdad y lo no bay manipula cu cifranan. Gobierno a mostra honestidad y determinacion pa soluciona e problemanan di pais Aruba pero riba propio forza.

“Mi ta felicita y gradici no solamente Minister di Finanzas, Xiomara Ruiz-Maduro y su ekipo, sino tambe tur minister di Gabinete

Wever-Croes kendenan a duna nan cooperacion mostrando semper e determinacion cu hunto nos lo atende e temanan aki pa asina nos por sana e situacion financiero di nos pais. Di e manera aki, nos a mostra con nos a scapa un KB sin bay na huelga di hamber” Prome Minister a expresa.

Parlamentario Endy Croes di MEP:

CAFT durante conferencia di prensa a splica:

Personeelslasten is gestegen in 8 jaren van AVP van 308 Miljoen naar 380 Miljoen, dus met 25 % sinds 2009



Diabierna ultimo CAFT a reuni cu Gobierno, Parlamento y na final a duna un rueda di prensa pa splica kico tur nan a logra y palabra cu gobierno pero alavez a splica ampliamente con nan a encontra Aruba. Algo cu a hala masha hopi atencion ta e hecho cu Raymond Gradus, voorzitter di CAFT a declara publicamente diferente factor cu a causa e desaster financiero cu awe nos ta biba aden y mester bay paga bek. No obstante cu a splica

ampliamente riba e hecho cu AVP a crea masha hopi debe, esta e famoso “Mega Debe” usando e filosofia di Paul Krugman no a traha na Aruba pa un kleinschalig economie, a duna di conoce tambe cu AVP a malusa e aparato gubernamental. Den 8 aña di AVP e salarionan di e aparato gubernamental a aumenta cu 72 MIYON florin. Na 2009 esaki tabata ta 308 MIYON florin y esaki na final di 2017 a alcanza 380 MIYON florin, pues un crecimiento di 25%. Esaki ta e maneho real di AVP cu a crea e Mega Debe y e desaster financiero. No mester lubida cu banda di esaki, AVP a malgasta 89 MIYON den promocion pa companianan di amigo y 112 MIYON pa deskundig advies tambe pa abogadoan amigo cerca di partido.

Pues si como ehempel nos suma 78 MIYON salario, 89 MIYON promotiekosten, 112 MIYON deskundig advies, aki so nos ta alcanza un suma di 278 MIYON florin. Sin conta 20 aña cu mester paga e proyectonan PPP na 80.7 MIYON pa aña. Si no ta pa e maneho desastroso aki nunca mester a ahusta por ehempel e BBO/ BAZV y introduci un BAVP pa paga proyecto. Pues den un solo palabra AVP a destrui henter nos nacion. Mester recorda pueblo tambe cu Gradus a declara cu cada baby cu nace awe, tin un debe riba su cabez di 40 mil florin. Nan no a pidi esaki y ta spera cu e generacion aki hala faha mara pa cuminsa paga e debe y drecha Aruba bek pa nos generacion actual y proximo generacionnan.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Caribbean Sea
Jazz Festival
Aruba 2018
RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

JORGE CELEDÓN

THURSDAY
JUNE 28
CASIBARI CAFÉ & GRILL
18:00-20:00 HRS

SATURDAY
JULY 1
SUPERFOOD PLAZA
10:00-16:00 HRS

CSJF TICKET
SALE EVENTS
YOUR LAST CHANCE TO BUY EARLY BIRD TICKETS

SEPTEMBER
21&22, 2018 | BOOK ONLINE!
CARIBBEANSEA JAZZ.COM



Den e reunion di instigacion awe nochi:

Mike Eman ta haya e oportunidad unico pa splica pakico el'a boycotia e school HAVO / VWO na Noord



Den tur e discusion cu tabata tin relaciona cu e uso di edificio MFA-Noord pa un reunion politico di AVP, ta un berguenza cu e politiconan aki, despues di a reuni siman pasa na San Nicolas, e biaha aki ta drenta e pueblo di Noord pa trata di manipula mente di e habitantenan aki. Sin duda cu e pueblo di Noord no merece bishita ni reunion di e politiconan oportunista aki di AVP, kendenan durante 8 aña largo a laga e pueblo aki benta un banda, ya cu fuera di construccion di e edificio MFA-Noord cu tin cu wordo paga ainda den e proximo 25 añanan, nada pero nada mas a ser haci pa e districto aki door di e gobierno di AVP. Hecho ta cu e districto di Noord den bista di AVP ta solamente util pa haya voto den eleccion. No solamente ningun proyecto significativo a ser realiza pa e pueblo di Noord, pero nan candidato di Noord ex-ministro Paul Croes a percura pa miles di ontheffingnan na stranheronan strobando asina nos propio hendenan local desempleacu tambe ta biba den Noord pa nan por a haya un trabao decente pa cria nan famia. Ta esaki Mike Eman y su gang mester splica e pueblo di Noord den nan reunion di instigacion, odio y rencor di

awe diamars.

School HAVO/VWO -Noord

Tambe ta e momento apropia pa den e reunion aki e habitantenan di Noord puntra Mike Eman dicon e y su gobierno a boycotia e construccion di e school HAVO/VWO na Noord cu a ser laga atras pa Gabinete Oduber na final di 2009, caminda tabata tin tur e financiamiento, mapa, bestek completamente cla pa cu e proyectoaki. Si Mike Eman no a coy e placa pa construccion di e school y no a hinca esaki den e proyecto fracasa di 4 tram na Playa, awe den Juni 2018 e prome klasnan di VWO lo a gradua na e school aki y esnan di HAVO lo a gradua for di aña pasa caba. Pakico Mike Eman a priva nos hobennan di Noord pa por acudi na enseñanza secundario den nan propio districto y a obliga nan di bay te San Nicolas pa por sigui nan estudio di HAVO of VWO? Tur e preguntanan aki Mike Eman y su ex-ministronan mester splica e pueblo di Noord den forma cla y raspa awe nochi.

Akun proyecto di gobierno di MEP

Partido MEP un biaha kier enfatiza cu gobiernonan di MEP den pasado semper a percura pa proyectonan util y necesario pa e pueblo di Noord. Pa menciona algun: Compleho Deportivo Frans Figaroa, Sporthotel Angel Botta, Warda di Polis na Shaba, Scol Basico na Kudawecha, Centro di Pesca Hadicurari, e casnan di pueblo na Noord, tur e camindanan principal, henter e infraestructura di Plan Sasaki cu a ser desaroya caminda awe den henter e area aki tin un cantidad di hotel, condominio, restaurant, shopping malls, cinema, night clubs y otro lugarnan di entretenimento. Aki nos por mira claramente cual partido politico berdaderamente a yega di traha cu alma y curpa pa e pueblo di Noord y tambe tur e otro districtonan.

Pues na lugar di bay instiga e pueblo di Noord, Mike Eman mester duna cuenta di su fechorianan di su gobernacion y splica tambe pakico e pueblo di Noord no a disfruta net nada di e mas di 3 biyon florin extra cu Gabinete Eman a haya den e periodo di 2010-2017.

Parlamentario Endy Croes:
AVP a paga na Deskundig Advies 112 MIYON

Abogado Sjiem Fat, amigo personal di Mike Eman a strica mas di 5 MIYON di e noble pueblo aki



Parlamentario Endy Croes a sigui e reunionnan di CAFT cu hopi cautela. Kizas no ta tur ora e ta di acuerdo cu e presion cu CAFT a pone riba gobierno pero ora bo realiza e desaster financiero cu Mike Eman y AVP a causa y e manera cu nan a malgasta placa di pueblo pa complacer amigonan personal ta yena hende cu repudio pero alavez mester compronde cu e situacion cu Coalicion a hereda ta uno hopi fragil y preocupante. Locual ta hala atencion ta e manera cu Mike Eman y AVP a malgasta placa den promocion y 'deskundig advies'. Na promocion a ranca di e comunidad aki un suma cu ta bay como record den historia di 89 MIYON florin. Aki prensanan comprometi mester a gaba y alaba gobierno anterior riba tur locual gobierno haci y alavez contra ataca riba rednan social y prensa skirbi tur esnan cu opone contra gobierno di Mike Eman.

Aumento gastonan di gobierno

Esnan cu mas a come di e bolo di 89 MIYON aki ta Patrick Paskel cu Tera Group, Paxi y 24 ora.com cual ta entre otro su companianan, Oscar Fernandez, Leoncita

di Canal 90 pa nombra algun. Di otro banda nos por corda con Mike Eman despues di eleccion 2013 unda AVP a gana abrumador entre otro cu ayudo di prensa cumpra cual mi a splica aki riba a confronta problema serio pa forma su di dos gabinete. Tabata tin palabracionnan cu Juan David Yrausquin y Paul Croes, ambos candidato di Noord cu nan lo bira minister. Despues di hopi contratiempo Mike a opta pa subi e cantidad di ministernan cu tabata na 7 desde 2010-2013 pa 9 minister pa e periodo nobo 2014-2017 y asina aumenta gasto operacional di gobierno cu alrededor di 50 MIYON florin pa aña y pues 200 MIYON den 4 aña. Ora a kere cu esaki ta basta y cu lo tin suficiente capacidad na 9 minister pa dirigi e pais aki a resulta cu amigonan personal di Henny y Mike no por keda afor. Ainda Falta! Esaki tabata nan lema di campaña.

Chupacabra

Pues ainda falta nan amigonan abogado. Pues e nueve ministernan mester awor di 'Deskundig Advies'. Aki ta unda Mike Eman a maniobra, kizas aunke den cuadro di Ley, pero pa chica Aruba un suma di

112 MIYON florin extra pa complacer amigonan abogado di cual nos lo bin riba tur mas despues. Awe a toca turno na Abogado Sjiem Fat kende a chupa y ranca for di e pueblo aki mas di 5 MIYON florin pa entre otro conseha Mike Eman. Alavez e ta ancrara den Board di Freezone chupando placa keto bay. Por a nota cu net e abogado aki kende kizas pa e kortgeding aki no lo bay cobra AVP

ta esun cu a bay cu e caso sumario y tin curashi pa pidi hues tambe un dwangsom di 1 MIYON florin al respecto e caso pa cu MFA. Sinberguensura, sentimiento comun, honor, dignidad y regla di fatsoen a bay perdi na Aruba hasta pa algun di nos propio profesionalnan. Nos lo bay revisa companianan estatal tambe pa sa ta cuanto extra Sjiem Fat a cobra y lo bin cu esaki despues.

Tipo di abogadonan asina crioyamente mester yama nan "CHUPACABRA". Ranca placa di un Pais hundiendo Aruba na un manera repudioso. Spera cu Abogadonan cu a chupa y ranca placa kizas no mereci di e pueblo aki no haya ningun pero ningun trabao mas pa e proximo 12 añanan for di ningun gobierno, sr. Endy Croes a termina bisando.

Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL 10.000,-

CU **LOTTO DI DIA** **LOTTO 5** **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

Con pa Hunga?

Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.

Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.

CUMpra	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa.

Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaalstraat #10, Oranjestad.

www.lottoaruba.com

Minister Otmar Oduber:

Centro di ciudad na San Nicolas diahuebs awor ta cera conoci cu un obra di arte nobo "Lolita"

Invitacion ta pa diahuebs 6:00 pm banda di Oficina di Turismo na San Nicolas

Obra di nos artista local Gilbert Senchi

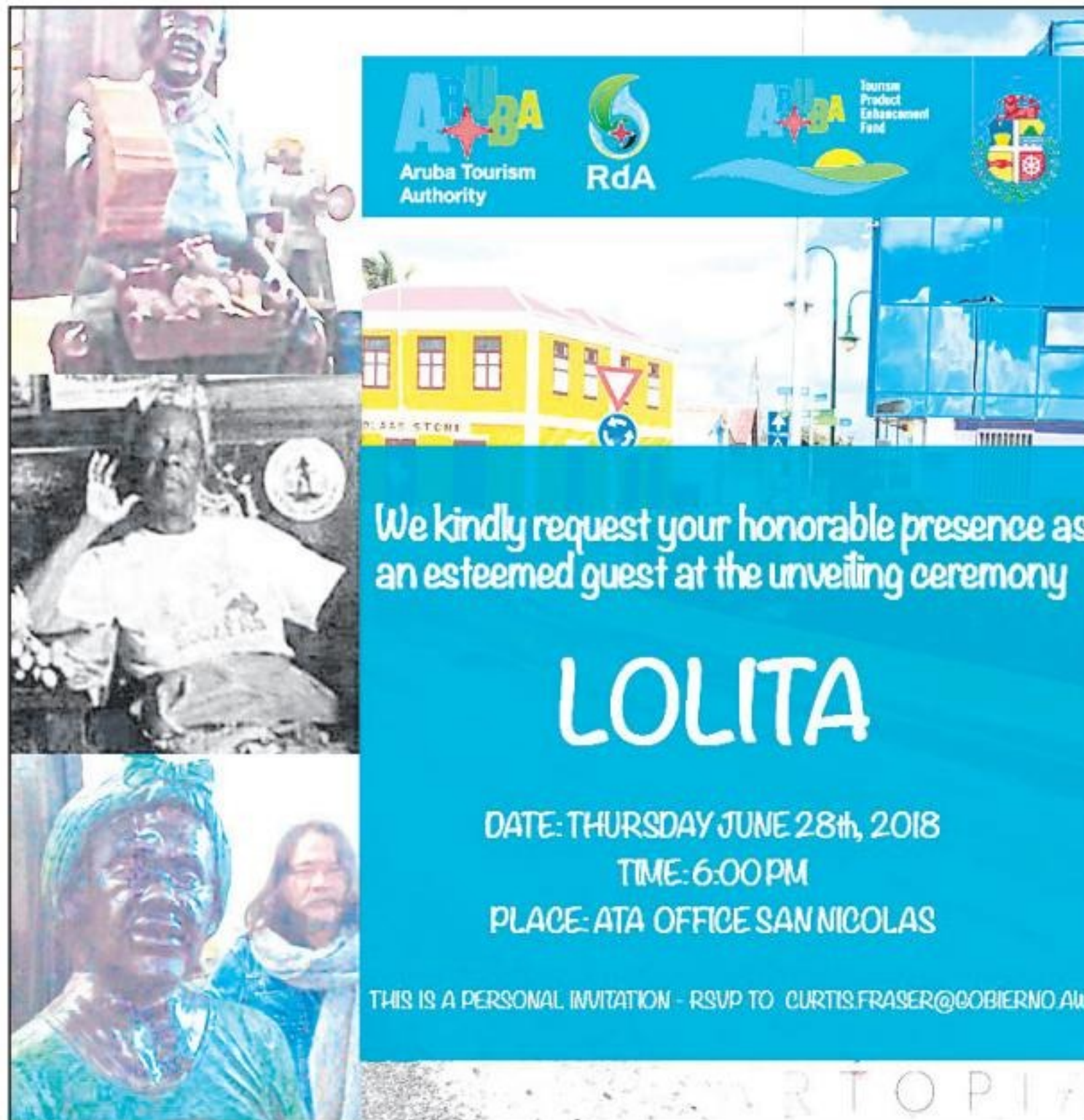


Henter comunidad di Aruba y specialmente e barrio di San Nicolas ta cordialmente invita pa e ceremonia oficial na unda cu lo tin desvelo di e estatua di Lolita. E desvelo ta tuma lugar diahuebs cuminsando for di 6'or di atardi banda di Oficina di Turismo na San Nicolas.

Lolita ta simboliza historicamente e hende muhernan fuerte y independiente na San Nicolas cu por medio di e espirito di 'entrepreneur', a sa di hiba nan famia dilanti. Hopi di e hende muher afro

Caribense aki tabata tin gran influencia den comunidad y e estatua di Lolita ta representa y caracteriza e pasado aki.

E proyecto a inicia bao di e Ministerio encarga cu Cultura y Turismo anterior. Gobierno actual ta reconoce e aporte y balor cu e proyecto aki tin. Conhuntamente den Consejo di Minister a aproba continuacion di no solamente e proyecto di Lolita, sino di Changa y henter e transformacion di e area di San Nicolas como un centro di cultura y herencia.



Hopi importante pa aña di ta cu Gobierno a ricibi ayudo y aporte di yiu homber di

Lolita Louis, for di inicio y ta consider'e un honor pa a scoge pa usa e figura di su

mama como simbolo di e hende muher fuerte di San Nicolas.

Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 29 di Juni 2018



Pa 8:15 am: Verdicto: R.K.E.L.

Pa 8:30 am: Pro forma. K.K.St.J. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di cadena di oro di un persona riba prome di Maart 2018 door di saca un arma di candela y bise: "Nami bo cadena pasobra e cos aki ta gekrenk" y a ranca e cadena kita. E ta wordo acusa ademas di un of mas arma di candela den e periodo di 23 di Januari 2018 te 8 di Maart 2018.

Pa 8:30 am: Pro forma. G.E.R. ta wordo acusa di kiebro y ladronia di mas o menos 50 meter di kabel electrico di un persona y/of compania riba 20 di Maart 2018. E ta wordo acusa di kiebro y ladronia di un of mas compressor di airco di un persona y/of compania na November 2017.

Pa 8:30 am: Pro forma. A.D.H. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di 25 florin di un persona riba 17 di Maart 2018, door di saca un cuchiu y bise: "Duna mi e placa".
Pa 8:30 am: Pro forma. C.A.F. ta wordo acusa di intento di asesinato riba 17 di Maart 2018, door di hinca un persona intencionalmente varios biaha cu cuchiu den su pecho/barica y/of pia.

Pa 8:30 am: Pro forma. R.A.G. y W.R.K. y D.P. y R.D.C.M. ta wordo acusa di, conjuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronia di T-shirts/habon di laba paña/un caha di condon y/of comestibles di un persona riba 21 di Maart 2018.

Pa 9:00 am: R.D.R.S. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 17 di Augustus 2017.

Pa 11:00 am: R.T.W. ta wordo acusa di ladronia di un yabi di auto riba 25 di Juli 2017.

E ta wordo acusa di ladronia riba 23 di Januari 2018.

GABINETE WEVER - CROES TA DAL STAPNAN CONCRETO PA RECOBRA CREDIBILIDAD FINANCIERO DI NOS PAIS

Tumando decision cu seriedad riba nos finanzas publico



Diabierna ultimo gobierno di Aruba a tuma despedida di señora Dekker y señor Croes cu a forma parti di e colegio di supervision financiero di Aruba CAFT.

Señora Dekker a expresa su gratitud na Minister Presidente, señora mr. Evelyn Wever-Croes y Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro pa e manera cu for di tempo cu tabata den oposicion como Parlamentario a trata cu seriedad e tema financiero di nos Pais y awor den funcion como Minister Presidente y Minister di Finanzas ta tuma decision y ta dal stapnan concreto pa Aruba

por recobra su credibilidad financiero y logra yega na un finanzas publico manehabel y sostenibel manera cualkier Pais respeta lo haci.

E hecho cu Aruba ta conoce pa prome biaha un Gobierno lidera pa e ser femino como Minister President y Minister di Finanzas ta goza di e apoyo y respet di señora Dekker kende a fungi tambe como Minister encarga cu Vivienda, Planificacion Urbano y Medio Ambiente na Hulanda. Gobierno di Aruba di su banda a gradici señora Dekker pa e bon cooperacion y e bunita palabranan di sosten y a felicita señora Dekker kende cu riba e mesun dia aki



a keda nombra como Minister van Staat pa nos Rey su Mahestad Willem Alexander.

E esfuerzo y trabao serio di e gobierno actual ta bisto pa un y tur y cada dia ta haya mas

reconocimento

Minister Otmar Oduber:

Awe pa prome biaha den historia gobierno a firma covenant importante cu FCCA

Asina ta inicia proceso di construccion di casnan social



.Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, cu gran

honor ta anuncia e firmamento di un covenant entre Pais Aruba y FCCA por medio di e Minister encarga cu vivienda. Despues di varios reunion y conversacionnan trahando riba e relacion entre e organizacion aki y Pais Aruba, a yega na un acuerdo sumamente positivo y fructifero pa locual ta e trabaonan cu tin cu wordo haci den futuro ora cu ta trata di casnan social y huur social.

Dialuna 25 di Juni ta firma un covenant unda cu tin diferente palabracion cu ta wordo haci y diferente strategia cu ta wordo coordina pa locual ta cas social. Por menciona cu e convenio aki ta uno multifacetico y integral cu ta enfoca riba diferente tema cu tin di haber cu e aspecto di vivienda social. Asina incluyendo tur partner relevante manera Ministernan y

otro personanan den comunidad. Asina trahando den forma integral pa percura pa nos tin e cantidad di casnan social den diferente bario. Conhuntamente cu un red di partnernan unda cu tur ta na altura di e expectativanan.

Un di e puntonan cu ta sumamente importante di e convenio aki ta cu e enfoko no ta riba vivienda solamente, sino

tambe riba creacion di hogar pa personanan den comunidad y pa percura cu tin mehoracion den calidad di bida. E firmamento ta algo grandi y historico pa ambos organizacion considerando cu ta pa prome biaha ta firma un tipo di acuerdo asina, unda cu tur organizacion por duna nan aporte pa conjuntamente yega na un convenio unda tur perspectiva y meta ta wordo representa.

Minister Andin Bikker:

IASA y Guarda Nos Costa lo bay bira un solo departamento

Pronto Inmigracion Aruba lo mira luz di dia

Minister Andin Bikker a menciona cu ta bay tin varios cambio pa loke ta trata e aspecto di Inmigracion. El a splica cu a conversa cu su director Gerald Vingal, y a yega na un acuerdo cun'e cu retonan nobo. E ta bay yuda den un comision di entre otro mediacion di miles di caso cu no a wordo resolvi pa loke ta LTU. E ta dispuesto pa yuda den esaki. Tambe pa loke ta trata e retrasonan cu tin den e maneho na Dimas, cu tambe e Ministerio di Husticia, cu a wordo amplia cu e dimension di Dimas.

Diariamente nan ta haya hopi preocupacion pa loke ta trata permisionan cu no ta wordo duna na tempo; tin hopi formalismo. Claro, como sirbidor di pueblo, ora cu haya tipo di kehonan aki, bo kier atende nan, bo kier pa economia sigui draai y a pidi nan cooperacion y conocimiento cu tin y e ora mester bay yuda den esaki.

Na mes momento, a corto plazo, lo bay institui

un maneho diario interim di e proceduranan cu ta consisti di sra. Trudy Hassell y Icho Matos, cu lo bay atende e ora, anticipando den e formacion di Inmigracion Aruba.

Tanto Guarda Nos Costa y IASA tabata den un proceso unda cu bay fuseer nan. Lo bay uni nan den un organizacion cu ta bay yama Inmigracion Aruba. Ta den proceso cu sindicatonan pa scucha nan. Ora a asumi e responsabilidad como minister, a tuma nota cu e sindicatonan a expresa cu nan no a wordo consulta den e proceso prome debidamente. E ora a bisa cu lo bay den un proceso di consulta cual ta tumando lugar awor aki. Ta spera, hunto cu DRH e proceso aki finaliza y bay over na institui Inmigracion Aruba. Mientras tanto, e maneho diario di e dos instancianan aki lo bay resorta un rato bao di un managementteam temporario, bao maneho di Trudy Hassell y Icho Matos, mandatario Bikker a menciona.



Parlamentario di MEP, drs. Shailiny Tromp-Lee:

CAFT ta conseha pa na Aruba nos hiba un debate con nos ta bay stimula crecimiento economico responsabel

Cada baby cu nace na Aruba ya caba tin un debe di Awg. 45.000,- riba su cabez!



Durante e reunion cu Comision fiho di Asuntonan Financiero y Economico di Parlamento tabata tin cu CAFT diabierna ultimo, diferente punto importante a keda trata y alavez CAFT a duna algun conseho. Un di e consehonan aki ta pa na

Aruba nos hiba un debate con ta bay stimula crecimiento economico na un manera sano, esta sin crea debe.

Segun sr. Gradus, nos no por sigui logra crecimiento economico door di crea debe. Alavez ta keda enfatiza cu di

suma importancia cu Aruba ta para keto un rato y stipula con ta bay compensa e deficit financiero existente.

Un remarke cu sigur nos di Partido Movimiento Electoral di Pueblo a bin ta usa durante di campaña y awor a keda usa durante di e reunion door di CAFT, ta e hecho cu na e momentonan aki cada baby cu nace aki na Aruba ya caba tin un debe di Awg. 45.000,- riba su cabez.

Na mi opinion esaki sigur ta muestra y consecuencia di e maneho desastroso cu GobiernodiAVPahiba durante ultimo 8 añanan, sosteni pa nan Parlamentarionan den Parlamento. Remarcabel ta e hecho cu na e reunion aki tabata presente diferente Parlamentario di AVP y ningun a contra-aresta e remarke di sr. Gradus ora

el'a indica di no ta di acuerdo cu e maneho hibá pa loke ta trata logra crecimiento economico door di crea debe manera AVP a haci durante e ultimo añanan. Mi ta kere cu cifranan no ta gaña y ora bo no tin argumento en contra y cu bo sa cu ken bo ta sinta na mesa, bo mester scoge pa keda keto y admiti.

Realidad ta cu e gobierno actual aki ya caba a demostra corahe y determinacion y ta carga nan responsabilidad caminda, cu dolor na curazon, a haci lo corecto y entrante 1 di Juli 2018 ta introduci e Crisisheffing temporario.

Den medionan di comunicacion opositornan ta condena introduccion di crisisheffing, lubidando pa informa pueblo cu nan tambe tabata tin den

tapara un reforma fiscal cu introduccion di un ABB y financial transaction tax, cu tabatin como meta pa genera e fondonan necesario pa paga e.o. e gastonan di e proyectonan PPP. Pero nan no tabata tin e curashi y madurez politico pa haci esaki.

Awe nan kier grita pero nan sa cu Gobierno mester crea e fondonan necesario pa paga e debenan cu nan a crea. Ta mas cu logico cu Gobierno a corto plazo mester genera mas entrada pa por atende cu retonan ariba tereno financiero y alavez pa realiza e inversionnan necesario ariba diferente tereno. Gasta placa sin tin esaki y of indicando di unda e fondonan lo bin pa paga nan, a costa nos hopi crisis caba y a demostra di no a funciona.

Aruba Bank ta sostene

SV Sportboys cu evento di Dera Gay



E celebracion di Dera Gay a cuminsa den e sucursalnan di Aruba Bank Diabierna y a culmina cu sosten na e federacion di SV Sportboys Aruba. Clientenan cu a yega Aruba Bank, a topa cu empleadonan contento cu a sorprende nan cu un treat mientras tabata transmiti e weganan di futbol di Copa Mundial.

E celebracion di Dera Gay a continua diadomingo 24 di Juni den oranan di atardi na Sport Boys Club, celebrando nan di 59 fiesta cultural di Dera Gay. Tabatin competencia di baile di bandera, Dera Gay, baile di pareha y grito di gay. Tur hende a disfruta di musica di Cah'i Orgel El Prufiadio di Miguel Werleman, show di baile, musica di Tipico Arubano bao direccion di Mario Croes y fiesta bailabel cu "Un Brindis" bao encargo di Chelito Dirksz.

Aruba Bank ta contento di aporta na cultura di Aruba durante e fiesta nacional di Dera Gay.



Minister Otmar Oduber: Acuerdo entre FCCA y Gobierno:

Otro luna ta cuminsa construccion di casnan social y na un prijs hopi mas abao

Durante di un rueda di Prensa Minister encarga cu Infraestructura y Medio Ambiente a anuncia convenant cu a wordo cera entre FCCA y Pais Aruba. E mandatario a remarca cu desde cu a asumi e responsabilidad como e Minister encarga cu e aspecto di vivienda, un di e metanan tabata pa crea un relacion nobo cu FCCA como partner di Gobierno di Aruba. Den pasado prioridad no a wordo poni riba construccion di casnan social. Algun cas a wordo construi si, pero no na un cantidad cu ta representa e necesidad cu tin pa cas actualmente, Minister Oduber a trece dilanti. 'Ta papia di riba 2500 casonan di prioridad y necesidad cu tin, mientras cu e construccion di casnan no a bay

na e mesun velocidad'.

Mihor prijs di construccion ta significa cu por yuda mas hende Dialuna a cera un convenant cu FCCA cual ta forma parti integral di e statuto di FCCA, cu tamara e relacion cu Gobierno como partner pa logra e meta poni dilanti pa ambos partner. Den esaki ta haya participacion di Gobierno pa hunto por logra mihor prijsnan di construccion, cual lo haci cu por ofrece mihor prijsnan di huur pa cas, cual na su turno ta haci cu Gobierno lo mester duna menos subsidio y di e forma aki por yuda hopi mas hende.

Lo distribui cantidad di casnan social den diferente bario

Por anuncia cu tin casnan cu lo wordo entrega den diferente

bario e aña aki. Lo finaliza 36 cas na Savaneta, otroan cu ta cuminsa e aña aki tambe ta: 14 cas social na San Nicolas, 36 cas social na Tanki Leendert, Sta. Cruz, y na Hato tambe tin 12 cas ta wordo construi. 'E meta no ta pa crea barionan atrobe di casnan social, manera cu a conoce den pasado. Contrario na esaki, e maneho ta pa distribui e cantidad di casnan social den diferente 'verkavelingsplan'.

Pa no crea barionan cu por bira un problema den futuro. E proyecto di mas grandi cu tin ta na Kiviti (80 cas), cual ta un di e excepcionnan. E motibo pa esaki ta teniendo na cuenta e necesidad cu tin pa cas social y e oportunidad cu tin pa esakinan wordo construi na Kiviti'. Di e forma aki poco poco ta logrando



e meta cu a pone, cu kier logra construi 200 cas social pa aña. Conhuntamente cu FCCA, ya caba a cuminsa conversa riba kico ta bay pasa proximo aña y di e posibilidad cu tin pa esakinan tuma lugar na diferente otro sitio rond Aruba, pa asina cu drenta 2019 por inicia cu e procesonan aki. Terminando

Minister Oduber a remarca cu firmamento di e convenant ta simboliza comienzo di un relacion nobo cu FCCA. Un relacion 'manera cu e mester ta' entre partners cu ta traha cu un solo meta, como parti di e plan di crisis social cu Gabinete Wever - Croes ta para p'e.

Dislexia, ki sorto di trastorno e ta?

Anochi informativo diarazon dia 27 di Juni 2018 pa 5:30 pm na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat na Playa



Hopi biaha mayor ta puntra nan mes dicon nan yiu tin problema na school pa siña. Nan sa haya e contesta cu sea e yiu ta floho of demotiva of, simplemente, cu e no por siña y varios otro cos mas. Pero loke realmente ta e problema hopi biaha nunca e mayor no ta haya sa. E poconan cu, tal vez, si ta haya sa, ta bin tende di cierto causa cu nan ta defini cu un palabra cu ta basta desconoci pa nan: Dislexia. Pero, kico esaki ta significa y kico nan mester haci awor? Pa algun mayor esaki ta bira un problema grandi, pasobra hopi mayor no sa kico exactamente mester haci den un situacion asina. Hopi biaha e schoolnan no ta prepara pa esaki tampoco y nan no ta dispone ni di e informacion ni di e material pa por duna un guia na e alumno(nan) cu ta sufri tal defecto. Consecuentemente, e alumno ta cay atras den su lesnan y den su siñanza, y ta yega cierto momento cu nan ta manda e alumno na un school di enseñanza special. Mayoria di e alumnonan aki, lamentablemente, no ta logra bolbe haya entrada den enseñanza regular y nan ta keda den e trayecto di enseñanza special aki, pa despues nan bay busca un trabao cu talvez no ta cuadra cu nan potencial y cu, te hasta, no ta uno cu ta brinda nan e bon futuro

cu nan merece. Kico ta significa ora un persona tin dislexia? Esaki ta significa simplemente cu e persona ey ta siña cos di manera diferente, pero esey no kier meen cu e persona ey tin un inteligencia (mas) abao. Hopi biaha e personanan aki ta sumamente inteligente, pero nan ta observa, mira y siña cos na un manera diferente. Pa tal motibo, tanto maestro, school como e autoridad competente mester ta prepara y ekipa pa duna e personanan aki e mihor acogida y amparo posibel.

Fundacion pro Persona cu Dislexia ta un fundacion cu a keda lanta dia 21 di Februari 2013 door di un grupo di persona preocupa cu e problematica di dislexia aki na Aruba. Segun su statuto e obhetivo (of meta) principal di Fundacion pro Persona cu Dislexia ta: Salvaguardia e derechonan di persona cu dislexia (trastorno cu lesamento) en particular y di persona cu discapacidad en general den comunidad Arubano y otro caminda, den e sentido mas amplio di e palabra. Tambe salvaguardia tur loke ta relaciona directamente of indirectamente cu un ke otro of cu por ta beneficioso pa logra e obhetivo (meta), den e sentido mas amplio di e palabra.

Con un mayor of tutor por sa si su yiu(nan) tin dislexia? Tin varios cos cu por duna indicacion di e problema aki. Pa por haya mas informacion tocante e topico aki Fundacion pro Persona cu Dislexia ta invita tur hende interesa, particularmente esnan cu ta pensa cu nan mes of cu nan yiu(nan) (por) tin dislexia, na un atardi/anoche informativo diarazon dia 27 di Juni 2018 pa 5:30 or na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat na Playa.


Durante e atardi/anoche aki lo presenta miembro di e directiva actual di e fundacion y tambe lo busca pa haya miembro nobo pa e directiva, cu a pone como meta su dilanti traha pa tur persona cu (por) tin dislexia, particularmente traha conhuntamente cu e mayornan cu nan yiu tin problema pa siña (pa via di dislexia) y yuda tanto e mayornan como otro persona interesa cu mas informacion posibel tocante e trastorno aki. Ta e mayornan ta esnan cu tin den nan man e futuro

di nan yiu(nan). Cu pasenshi y bon guia nan por yuda nan yiu pa ta mas sigur di su mes. Un bon contacto cu school y siñamento encuanto e parti di enseñanza aki ta yuda nan, como mayor, contribui na e conocimiento escolar di nan yiu(nan).

Tur mayor, docente y pueblo en general ta keda cordialmente invita pa asisti na e atardi/anoche informativo aki diarazon dia 27 di Juni 2018 na Biblioteca Nacional Aruba na George Madurostraat na Playa pa 5:30 or.


RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

RENT ME WASTE CONTAINERS



10 YARDA 165

WEEKENDS SPECIAL FRIDAY TO MONDAY



RENT ME WASTE CONTAINERS

TELEFON:

5634201 - 5603500

RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT - RENT

Serlimar:

Despues di mas di 60 aña nos tin cu enfrenta e crisis di desperdicio na Parkietenbos na un manera responsabel y sostenibel

Pa aña ta deposita aproximadamente 150.000 ton di desperdicio na Parkietenbos

Den añanan 1950 nos Parkietenbos a wordo cobra y a fungi como e unico landfill na Aruba pa decadan. Awe mas di 60 aña despues, ainda nos ta deposita tur tipo di desperdicio na Parkietenbos cu ta cubri un area actual di 16 hectare cu a surpasa su capacidad maximo y cu avor ta yegando un altura di 50 meter.

Mas cu 60 aña pasa durante e periodo cu Aruba a conoce un crecimiento grandi den economia, a cobra un buraco hundo di casi 30 meter na Parkietenbos cu te dia di awe ta wordo usa pa deshaci di desperdicio. Durante periodo di 1992 pa 1994 a laga traha un "dijk" pa contene e desperdicio di Parkietenbos den un area mas specifico, di 12 hectare. No obstante, e Parkietenbos a keda crece y e situacion a empeora cu candlanan frecuente cu tabata produci huma toxico y dañino afectando henter e vecindario y e isla completo. Na aña 2001 a bin cu un plan di emergencia pa combati cu e candlanan aki y un area adicional di 4 hectare a wordo introduci como parti di Parkietenbos na aña 2004, cu un maximo capacidad di 5 aña. Awe despues di casi un decada ainda nos ta tirando desperdicio na Parkietenbos y avor nos tin cu enfrenta e crisis grandi di desperdicio cu solucionnan concreto pa un maneho di desperdicio mas responsabel y sostenibel pa Parkietenbos.

Na Aruba nos ta produci entre 130 pa 150 kiloton di desperdicio solido pa aña cu ta wordo deposita sin wordo separa of procesa na Parkietenbos. Na aña 2005 Gobierno di Aruba a introduci un plan pa construi un planta di Bouldin & Lawson na Parkietenbos cu lo por a contribui pa reduci e desperdicio cu ta wordo tira na Parkietenbos cu casi 90% for di cual lo a produci un material cu yama "fluff" di e desperdicio

procesa. E planta di Bouldin & Lawson a inaugural na aña 2009 y desde comienzo no a funciona debidamente. Despues cu diferente investigacion a constata cu e "fluff" tabata contamina, a pone un stop na e operacion di e planta aki na aña 2011. Nos ta na aña 2018 y te ainda e planta na Parkietenbos ta sera y te ainda Gobierno di Aruba no a bin cu un otro solucion pa combati e crisis di desperdicio na Parkietenbos.

Serlimar S G si ta boga pa un cambio na e bienestar di nos comunidad pa caba cu e crisis actual di desperdicio, cu nos tin cu enfrenta despues di a negligisha esaki pa mas di 60 aña. Pa es motibo Serlimar S G a haci dos peticion publico pa informacion "Request for Information (RFI) pa:

RFI 1 - Solid Waste Treatment Facility / RFI 2 - Landfill Remediation and Sanitary Landfill

Serlimar S G ta actualmente den e proceso di RFI 1 caminda a ricibi informacion di companianan local y lo

continua cu e proceso pa ricibi prosupuestonan relaciona cu desaroyonan di RFI 1, pa pone e planta na Parkietenbos bek den operacion cu e meta pa reduci e desperdicio cu ta wordo deposita riba Parkietenbos y pa asina continua cu RFI 2 cu e meta pa remedia nos Parkietenbos.

Pa alivia e situacion critic na Parkietenbos, Serlimar S G a urgi pa bin cu un solucion temporario caminda a firma un acuerdo oficial cu EcoGas na comienzo di Juni di 2018. EcoGas lo cuminsa procesa y paketa tur desperdicio residencial cu ta wordo colecta pa Serlimar S G durante un periodo di 6 luna. Tur desperdicio ta wordo procesa y ta wordo paketa den "envirobales" cu lo wordo dera structuralmente na Sero Teishi cu ta bao maneho pa Serlimar S G. Sero Teishi ta un area special di calichi cu por contene "envirobales" sin causa peliger na e medio ambiente. Serlimar S G a opta pa traha conhuntamente cu EcoGas pa



asina haci uso di nan planta cu ta separa desperdicio contamina y toxico, specialmente metal, cu ta haci cu e resto di desperdicio cu ta wordo paketa den "envirobales" no ta contamina. Serlimar S G tin e maneho completo di Sero Teishi y ta informa comunidad cu e acuerdo cu EcoGas no ta un solucion permanente cu lo soluciona e crisis di desperdicio na Parkietenbos, pero e ta un solucion temporario pa alivia e situacion critic na Parkietenbos. Sero Teishi pues no ta destina pa bira e di dos Parkietenbos

na Aruba y ta wordo maneha estrictamente door di Serlimar S G.

Serlimar S G ta na altura di tur e desaroyonan cu mester tuma lugar pa trata e crisis di desperdicio na Parkietenbos y ta trahando duro pa bin cu solucionnan na un forma corecto y responsabel. Pa mas informacion tocante e topico di Parkietenbos of Sero Teishi por tuma contacto cu Serlimar S G na 524-5080 of manda un mensahe riba Facebook Messenger.



Before Use



After Use



BEFORE



AFTER





PROTECTION



- **EXTREME RESTORES**
- **PROTECTS FROM UV**
- **HIDRATES WITH ALOE VERA**

RETAIL PRICE

15⁶⁰

AWG

11⁹⁹

AWG

OUTLET PRICE

Autora di poesia Lily Clarisa Henriquez, a entrega su buki 'Lost Love Poems' na Biblioteka Publico Boneiro



'Lost Love Poems' ta un coleccion di 49 poesia cu ta hibabo riba un viahe emocional for di etapa di amor te cu periodo di desamor. 'Lost Love Poems' ta hiba bo door di e aventura cu yama amor; e parti bon, e malo, e deseo, e desesperacion te na olvido y desamor. Na final, ora bo pensa cu amor ta caba na nada, e chispa ta cende bek y e ta cuminsa full di nobo.

Lost Love Poems' ta obtenibel na PlazaBookshop, Bruna Aruba, De Wit/Van dorp, Mensing's Caminada, Bruna Curaçao, Bol.com, Amazon y Kobo.



Lost Love Poems, is a collection of 49 poems that takes you on a journey, this journey from love to heartbreak is personal yet universal. Beautifully illustrated and thoughtfully conceived, Lost Love Poems will take you on a brisk walk through the wilderness of love: the good, the bad, the longing, the desperation, and the heartbreak. And, in the end, while thinking all love ever does is break, burn and end, it all begins again.



Na Seroe Patrishi:

Mucha hungando cu lighter a pega kamer na candela

Diasabra mainta a drenta informe cu tin un cas na candela y cu tin mucha atrapa na e segundo piso na un di e casnan na Seroe Patrishi. Mesora a dirigi tanto bombero como polis y hasta ambulance pa e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comrpone cu e mucha ya a ser rescata pa bisiñanan y nan tambe a domina e candela. Asina mes bomberonan a presenta y a controla si tur cos a keda combati.

Despues ambulance a presenta pa atende e mucha cual no tabata necesario pa hib'e hospital.



Momento historico pa celebra compromisonan largo di 48 empleado

Hospital a celebra 880 aña di servicio



Anualmente tin un cantidad halto di empleadonan di Dr. Hospital E. Oduber Hospital cu ta celebra añanan di servicio. E aña aki tabata tin un grupo mas grandi cu normal. Hospital a celebra 880 aña di servicio, parti entre 48 empleado cu a bini hunto cu nan famia pa celebra e 12.5, 25 y 40 aña di servicio. Alavez a hiba palabra di elogio y gradicimento na empleadonan cu a dedica nan bida na Hospital y awor ta bay disfruta di un dushi pensioen. E atardi aki tabata yena di alegria y gradicimento na tur cu ta trahando pa hopi aña.

A parti e grupo di 2018 den dos celebracion pero asina mes el'a keda grandi, asina Charlene Alexander-Huntington, Manager di comunicacion di Hospital, a duna di conoce. Un grupo di 16 empleado a celebra 12.5 aña di servicio, un grupo di 13 a celebra 25 aña, un colega 35 aña y tambe 8 colega 40 aña di servicio. Di algun di coleganan cu a celebra aña den servicio na mes momento ta bay disfruta di nan pensioen y e grupo di pensionado ta

13 colega. Pa por a celebra e grupo grandi di añanan di servicio, Hospital a cuminsa prepara algun luna atras. Al final a yena e sala grandi di Hilton completamente yen mirando cu tur cu ta traha cu esnan celebrando tabata kier ta presente pa e momento historico di ricibi nan pin.

Director di Cuido, sr. Ezzard Cilié, y tambe Director Financiero di Hospital, sr. Theo de Kool hunto a colabora y haci entrega di e pinnan na cada empleado celebrando. Na final di entrega di pin a pasa un video cu mensahe pa colega di colega recordando momentonan bunita den nan trayecto na Hospital.

E celebracion a bay den un ambiente ameno, cu hopi alegria y colegialidad. Hospital ta gradici e empleadonan pa nan añanan di servicio, pasobra cada aña di trabou ta contribui na un mihor cuido. E palabra Danki ta keda chikito pa tur loke boso cada uno ta significa pa haci e estadia of bishita di nos pacientenan uno positivo.



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Riba dia di San Juan:

Bomberonan hopi ocupa cu candelanan di mondi y sushi



Manera ta costumber di tur aña riba 24 di Juni, Dia di San Juan ta ser celebra na Aruba tambe. Esaki ta un celebracion pa e agricultornan cu ta kima e resto di matanan di cosecha pa asina pidi pa un otro aña productivo di cosecha.

Pero tin hende cu mente maligno ta abusa y ta

tuma chance pa kima sushi y pega mondinan na candela. Esaki tur aña ta causa problema y ta bomberonan ta haya nan cu extra trabao y gastonan ya cu e candelanan aki ta forma peliger y ta causa daño na propiedad di hende, daño na e medio ambiente y hasta na salud di hende. Aki por haya un bista di e camdelanan.





Belgica ta briya den un fiesta cu shete gol



Romelu Lukaku y Eden Hazard a manda doblete aden y e substituto Michy Batshuayi a anota un merecido quinto gol den e triunfo di Belgica riba Tunisia. E Belganan tin e octavonan di final na alcance di nan man. Lukaku a logra un formidabel doblete tras di loke el a haya contra Panama den e prome

partido di e Diabelnan Cora. E artiyero a converti asina den e maximo goleador Belga den un mesun edicion di Copa Mundial.

Hazard a inaugura e scoreboard cu su prome tanto na Rusia 2018 y a haci esaki for di e punto di penal den minuut 6. Dies minuut despues, Lukaku a redobla e bentaha di e



Belganan.

Tunisia a recorta distancianan danki na un cabetesa di Dylan Bronn, pero Lukaku a establece 3-1 den e tempo extra di e proe mita cu un preciso

remate tras di un bon pase di Thomas Meunier.

Hazard a marca e di dos riba su cuenta particular den minuut 51, despues di un fantastico pase largo di Kevin de Bruyne.

Finalmente, e Belga Batshuayi, kende a bin di relevo, y e capitan Tunesino Khazri, a marca e scoreboard.

Iran 1-1 Portugal: E aparicion di VAR den e tempo extra, ta priva Portugal di e liderato

Esaki ta un Mundial y e cuenta por cambia den cuestion di seconde, bon por conta e anochi di dialuna Spaña, Portugal y Iran. E actual campeonnan di Europa a wordo mira como e lider di e grupo, ta scapa di su mannan den e tempo extra cu un gol di penalty, asisti pa VAR, cu a transforma Ansarifard pa e empate na uno.

Te na e momento, Portugal tabata prome di e grupo, Spaña na di dos luga - cu tabata perdiendo contra Morocco y Iran tabata afo. Pero Iago Aspas a anota instantenan prome cu e penaltynan a yega for di e Asiaticonan, tambe cu e dramatismo di VAR, ya cu e hugada tabata habilita pa milimetronan.

Prome cu e desenlace aki, al estilo

un pelicula di Oscar, Ricardo Quaresma a haci magia pa pone dilanti di Portugal den e prome acto, un gol cu marca di cas, for di skina di e area, a pone un shoot di e exterior den e mesun cuadra. Poesia den movimiento.

Den e di dos tempo, Cristiano Ronaldo tabata tin e ocasion di cera e encuentro for di punto di Penalty, pero na e ocasion aki CR7 a hera y a tira centra. Facil pa e despehe di e keeper. Mirando con esaki a resolve despues, sigur cu esaki lo duna mas buelta na e hugada di e anochi aki.

Ya den tempo extra, VAR a bolbe haci acto di presencia na e Mundial aki pa duna Iran un penalty cu a sirbi nan di bon pa logra haya un clasificacion historico, pero no a



conta cu e aparicion di Iago Aspas. Finalmente Portugal ta pasa como di dos pa midi cu Uruguay

y Spaña ta obra e milager pa pasa na prome y topa cu Rusia.



Arabia 2-1 Egipto: Ambicion ta premia e Saudinan

El-Hadary tabata e gran protagonista di e triunfo di Saudi Arabia ante Egipto, cu nada den wega pero cu e orguyo di dos pais di suma un victoria den e maximo torneo Mundialista, cu lo tabata e prome pa e Faraonnan den su historia mundialista. E ambicion a premia e Saudinan ante un Egipto decepciona, unda cu e portero El-Hadary a destaca pa disputa su prome partido den un Mundial cu 45 aña y 161 dia, loke a convirti'e den e hungado di mas edad den hunga un partido di un Copa di Mundo. Ademas di e marca aki, e cancerbero a logra para un pena maximo den e prome mita. Otro registro



pa e posteridad dificil di iguala. Salah a habri e scoreboard

pa e Faraonnan den di 20 minuut. El a haci'e sin celebra mucho, aunke e



exquisito definicion di e streya di Liverpool, abstrai ante e alegria di su compañeronan, cual lo aumenta den mira con e portero El-Hadary lo repela un prome penalty di Saudi Arabia, pa despues coy e bala di un posterior di dos disparo

for di diesdos paso, siendo e biaha aki Al-Faraj kende lo score. E miedo di perde di ambos seleccion a conduci na e confrontacion na un partido timorato, mas pa e banda Egipcio cu pa esun di Saudi. Solamente El-Hadary parece di a briya

entre nan, realizando accionnan grandi den e oportunidadnan escaso di Saudi Arabia, cualnan parece di a agoda te cu un disparo crusa di Al-Dawsari den e extra tempo, a premia cu un gol, mustrando e intencionnan di e ekipo Saudi.

Menor di edad hungando cu lighter, ta pega camber na candela



Sero Patrishi - Diasabra mainta pa mas o menos 10:30 polis y tambe brandweer a bay un cas di FCCA situa na Sero Patrishi, cu tawata na candela.

Prome informacionnan tawata bisa cu e cas ta completamente na candela.

Na yegada di polisnan y brandweer, a constata cu e cas no tawata candela pero ta un camber a kima.

Na e sitio por a scucha cu ta un cortina y un corchon a kima.

Motibo ta cu un menor di edad lo tawata hunga cu aparentemente cu un lighter, y esaki a pega e cortina y corchon na candela.

Danki Dios, cu a logra controla e candela na tempo, pa asina evita lo



peor.

E menor di edad tawata ok, pero asina mes ambulance lo tawata na caminda pa controla e mucha

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Fundacion Movimento ta Bida



Keda den Movecion tur dia

SONGFESTIVAL BAILABLE 10 DI NOVEMBER 2018

Apreciable miembronan,

Oranjestad 11 di juni 2018

E anja aki atrobe Fundacion Movimento ta Bida ta bai organisa un Song Festival bailable 60+ cual lo tuma lugar dia 10 di November 2018 den Renaissance Ballroom hunto cu nos Nochi di Baliadornan.

E anja aki tur cantante lo worde acompaña pa Papito y su Biba Lekker Band y e coordinacion completo lo ta den man di Roy Sneek. Harold de Miranda lo ta e coordinador di parti di FMTB.

Tin lugar pa 15 cantante y tur persona 60 anja of mas edad por partisipa menos esnan cu ta profesional y FMTB ta carga tur gasto di e songfestival.

Kiko mester hasi pa partisipa:

1. Duna bo nomber, adres y telefon na un di e lidernan di bo grupo of geef door na FMTB
2. Escohe dos cancion cu lo bo kier canta di cual despues uno lo keda.
3. Mester hasi esaki promer cu fin di juni.
4. Pa luna di juli tur hende lo hanja un sita cu Roy Sneek pa check tonada di bo cancion etc..

Pa cualkier informacion por jama Harold de Miranda na cel 5930854, Roy Sneek na cel : 5655269 of cualkier miembro di Directiva

Nos kier corda tur hende cu esaki ta un fundraising anual di FMTB p'asina nos por recauda fondo financiero pa sigi cu nos trabow.

Di antemano nos ta desea tur partisipante hopi exito y goza hopi.

Na nomber di directiva di FMTB



Entregamento di certificado na e tercer curso di Douane Declarant



Comienso di februari di e aña aki Departamento di Aduana Aruba y Aruba Trade & Industry Association (ATIA) a start cu un curso pa Declaranten cu ta traha cu brokers, importeurs y inkларingsagenten. E curso a start cu 22 cursista y tabata tin un duracion di 4 luna.

E curso tabata compact y tabata contene tur locual un Declarant mester ta na altura ora di declara mercancia entre otro pidi exoneracion di impuesto, bay den bezwaar y pidi restitucion na Aduana. Di e 22 cursista, 20 cursista a logra termina e curso cu exito. E tres cursistanan cu a termina e curso cu mihor puntuacion ta:

1. sra. Yessica Gomez Ruiz di Superfood,
2. sr. Ulrich Kelly di GASA y
3. sra. Vanessa Chatlein-Jones di E.G.L. Logistic Departamento di

Aduana Aruba y ATIA ta gradici tur e cursista pa y alavez deseanan tur clase di exito den nan carera como Douane Declarant certifica. Un agradecimento special ta bay na tur docente, hoofd y secretario cu a haci e curso Douane Declarant aki posibel y e personal atento di ATIA cu a zorg pa e logistica y preparacionnan necesario pa e lesnan. E siguiente curso ta planea pa start e di dos mitar di Augustus venidero. Pa mas informacion y pa inscribi por tuma contacto cu Aruba Trade & Industry Association (ATIA).

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Nacional lo enfrenta Dakota den Final di Division Honor, Estrella a keda elimina pa via di un gol menos

E ultimo fecha di Play-Off Division Honor a duna nos hopi drama ora cu Dakota y Estrella a bai den nan wega cu Britannia y Nacional respectivamente, empata riba e tabla di posicion cu shete punto y tambe den 'doel-saldo', solamente Dakota cu un gol mas anota cu Estrella te cu awor ta e minimo diferencia entre nan dos. Mientras cu Dakota a enfrenta Britannia na CDGT na Dakota, Estrella a enfrenta Nacional na CDFE na Noord simultaneamente.

Dakota a cuminsa su wega di biaha tirando den atake ya cu nan mester a sigura un victoria "cuesta lo que cuesta", esey ta e mesun situacion cu Estrella den nan wega na Noord.

Britannia a presenta cu un planteo tactico defensivo pa preveni un derota, dunando Dakota basta posesion di bala na comienso di wega. E "Abejnan" a logra anota nan prome gol na minuut 6 caba ora cu Albert Francis a touch e bala den gol despues cu e portero hoben di Britannia, Kevin Vermeer, a basila despues di un cruce den area penal, bala a colga dilanti gol permitiendole Francis habri marcacion.

Mientras cu na Noord, Nacional a bay ariba den marcacion na minuut 15 pa medio di Bryan Bedoya. Estrella a hunga e wega sin algun hungado clave manera Phaedrick Baromeo y David Dubero pa via di lesion y Norviannel Naar y Alex Hassel door di suspension.

Na CDGT despues di e prome gol, apesar di a mantene control di wega, Dakota suyegadanan a bira menos skerpi. Britannia tambe a "settle down" riba cancha hayando e bala mas frecuente cu algun yegada di peligro. Ta te na



minuut 39 e di dos gol di Dakota a yega den pia di e incansabel Ricky Hodge cu a los un tiro potente for di pafu di area penal na banda robes, un joya di un gol cu a lanta Dakota for di sonjo despues cu nan a cuminsa hunga slordig pa un rato.

Asina halftime a bay aden na "Guillermo Trinidad" cu e marcacion 2-0 pa Dakota. Na "Frans Figaroa" e wega a drenta descanso cu Nacional den bentaha di 1-0.

E di dos tempo na Dakota a sigui cu mesun tono, Dakota skerpi atrobe den e prome parti di e etapa complementario. E presion riba e defensa di Britannia tabata grandi y na minuut 50 caba ora cu un cambio di wega pa nan banda drechi a termina den un intercepcion di Albert Francis, cu a lora e bala pa Ricky Hodge cu tabata drentando den mei mei di area penal pa fusila e portero Vermeer pa hasi e wega 3-0 pa Dakota.

Na Noord, Estrella a corta bentaha den anotacion cu un gol di Joel Geerman na minuut 71 y 5 minuut despues Jean Pierre Van der Linden a hasi e wega 2-1 pa e "Naranjadan" cu awor lo tabatin mester di dos gol so pa empata Dakota den "doel-saldo", si Nacional no anota mas.

Dakota no a logra sigui cu nan wega skerpi cu nan a cuminsa cu ne, mientras tanto Britannia hasta cu algun yegada di peligro cu lo por a complica Dakota si nan a concretisa. E wega a bira duro tambe entre tanto cu hopi carchi, hasta tres cora, incluyendo uno insolito pa Keano Maduro di Dakota, cu a complica su participacion den e siguiente wega cu por ta play-off final.

Mientras cu na Noord, Devis Oliveros a hasi e wega 2-2 cu su gol pa Nacional na minuut 81, poniendo Estrella bek na borde di eliminacion, pero, ta Anwar Kock di Estrella a pone su ekipo bek den bentaha 3-2 na minuut 87. Estrella ainda

faltando dos gol pa bay final a sigui busca y a tira dilanti pa busca e golnan cu tabatin mester. Cu e wega na stadion Guillermo completa cu e anotacion di 3-0 pa Dakota, cu awor mester a sinta spera y wak ta kiko ta evolucionando na Noord.

Na Noord tabata puro drama awo, ya cu Estrella tirando dilanti buscando dos gol mas pa bay final, a haya un penalty den extra tempo na minuut 90+5 unda Anwar Kock a anota cu e tiro di penalty pa hasi e wega 4-2 pa Estrella, faltando un gol so mas pa elimina Dakota, cu tabata sinta riba tereno na CDGT wardando e resulatdo aki, y pa nan mes bay final contra Nacional. Faltando menos cu un minuut, Estrella a tira dilanti pero no tabatin tempo pa mas, nan a keda "kort" un gol so pa bay final, lastima, pero Futbol t'asina.

E agonía di Estrella na Noord ta den comparacion cu e hubilacion di Dakota na stadion Guillermo Trinidad, nan a celebra

sin fin hunto cu nan fanaticonan den tribune, hasta lagrimanan a cai, pero ta lagrimanan di alegria, Futbol ta duna esey tambe.

Asina ta cu Dakota lo bay enfrenta e campeon nan saliente Nacional den e final cu lo cuminsa e Diaranson venidero dia 27 di Juni, e prome wega di dos y si mester lo tin un di tres wega. Gran final anto, Nacional vs Dakota pa e campeonato Division Honor 2017-2018, Futbol Aruba lo t'ey sigur.



F.A.D.A.: Dia Internacional di abuso di droga y traficacion ilicito

Scucha prome!

Estudionan científico ta muestra cu no tur prevencion ta bon. Prevencion por causa cu e grupo di enfoca por bira caweta pa haya sa mas di uzo di droga. Intervencion cortico manera charlanan un bes pa aña duna dor di un trahador preventivo of otro especialista no ta suficiente. Locual ta necesario ta actividadnan efectivo. Esakinan mester ta programanan cu ta focus ariba abilidadnan social y personal. Conocemento di droga y su consecuencianan, legal y ilegal. Muchanan mester por corigir otro ora tin pensamiento robes di uzo di droga, kico e norma y balornan ta den esaki. Discucion, un metodo interactivo bou di mucha y hoben di mesun edad dirigi dor di por ehemple un maestro/a di scol pa trece influencia social dilanti. Esakinan implementa dor di maestronan cu a haya training den esaki.

Involucramiento di famia tambe ta hunga un rol, pa e discucion por sigi. Estudio

ta muestra cu esaki tin su efectividad. Prevencion di droga ta traha optimal ora tin un drugsbeleid, reglanan, guia y consecuencianan structural. Por cuminsa cu prevencion di droga na muchanan di scolnan basico y asta na scolnan preparatorio. Tur mucha ta haya informacion ariba nan nivel. E enfoca tambe lo ta ariba abilidadnan social y personal.

Ora nos ta papia di futuro di e siguiente generacion, prevencion ta e miho remedi. E prome paso pa yuda un mucha of hoben desaroria ta SCUCHA NAN. Si nos scucha nan y haya sa kico nan necesidatnan ta, prevencion por contribui na seguridad, salud y tambe laga nan realisa nan potencialnan.

Pa mas informacion por tuma contacto cu F.A.D.A. na number di telefon 583-2999 of por manda nos un email na: fada123@setarnet.aw
PREVENI TA MIHO CU LAMENTA

UTV cu pareha turista a slip y bay dal contra cura di Kapel na Alto Vista



Alto Vista - Dialuna atardi algo prome cu 5:30 polis y ambulance a bay na e cura cu tin rond di Kapel di Alto Vista, pa un accidente.

Na yegada nan a topa cu un UTV di e compania ABC Tours, pega contra e muraya. Den e vehiculo un pareha turista di edad avansa.

Segun nos a compronde nan lo a slip, debi na e tera ariba e caminda pero tambe e tirenan cu visiblemente ta muestra basta gasta.

Durante e incidente e señora sinta na

banda a haya un kap na cabes y a perde un pida dede.

Ambulance a yega na e sitio y a sigui atende e pareha turista di edad.



SERVICIO Y COMPRA

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!



RENTO PEST CONTROL

BO TIN MOLESTIA DI SANGURA

VRUMINGA, CACALACA, CARPATA,

RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS

DEN BO MATA NAN??



YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR



Dijkhoff
Pest Control

SEROE PRETO 14K CEL: 5679166

DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Selecion Femenino di Aruba Softball Bond lo hunga 5 wega di fogueo versus College USA

Fogeo Femenino 2018

Schedule # 2

June 2018

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Warda
1	26/06/18	06:00pm	P.Chiquito	A	Team Aruba	vs	College USA	
2	27/06/18	06:30pm	P.Chiquito	A	College USA	vs	Team Aruba	
3	28/06/18	06:30pm	Flatstone	A	Team Aruba	vs	College USA	
4	29/06/18	06:30pm	Flatstone	A	Team USA	vs	Team Aruba	
5	30/06/18	05:00pm	CBN	A	Team Aruba	vs	College USA	

Aruba Softball Bond trahando duro pa prepara su seleccion femenino pa un compromiso grandi y historico cual lo tuma lugar final di October. Ta trata di un campeonato

di CONSURSA cu 8 pais cu a confirma pa e campeonato aki cual lo wordo transmiti via live stream HD quality cu 7 camara door di WBSC pa 5 continente rond

mundo. Aruba lo bira e pais anfitrión pa promer biaha den historia di softball. Aruba Softball Bond ta manda adhunto e schedule di e weganan di fogeo contra e equipo di

USA cual lo inicia desde diamars 26 di Juni tur dia te cu diasabra 30 du Juni. Trabownan duro lo sigui pa prepara nos atletanan mentalmente y fisicamente pa alkansa

e mihor nivel posibel pa defende nos bandera cu orguyo. Softball den pleno desaroyo.

Tip line

5926895

solo di

pueblo @

gmail.com





**TA INCLUI:
DESAYUNO, LUNCH,
JUICE Y SNACKS**

PRECIOS: 275,-

**INFO: 5939301 /
5635027**

**09 pa 13 Juli 2018
di 8am te cu 5pm**

**LO TIN ACTIVIDADNAN
MANERA:**

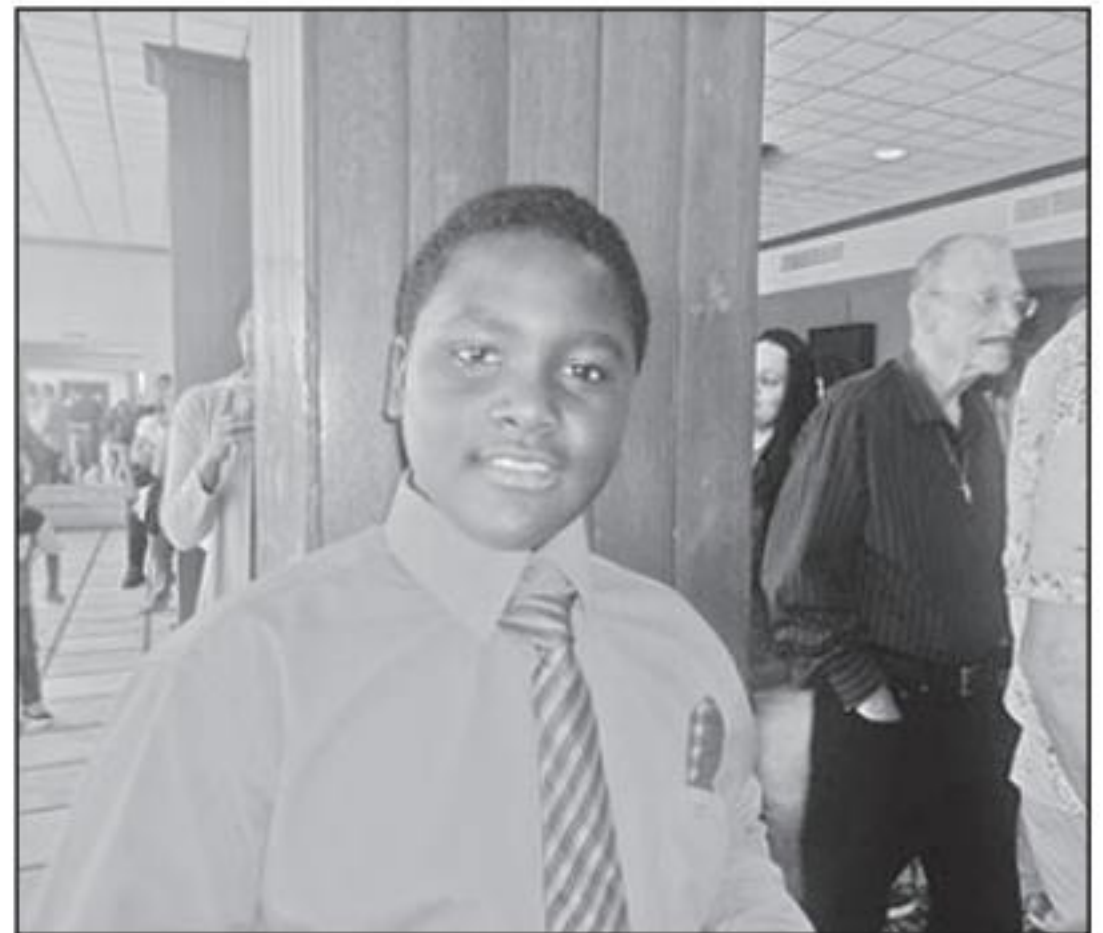
**SANTA ROSA PARKE ARIKOK
MUSEO NAN DI ARUBA
ENSEÑANAZA DI:
CUARTA, GUITARA, BAJO,
CONGA, PHOTO EDETING
Y WEGANAN
EDUCATIVO.**

EDAD: 6 TE CU 16 ANJA



BON DIA YEN DI ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



E alegria ta continua den tur e partidonan di futbol den e copa mundial na Russia. Lady Ruth su favorito no ta den e biaha aki, esta, Hulanda, y ta pesey nos ta apoyando varios pais cu nan seleccion. Nosta apoyando Spanje, Alemania, Portugal, Colombia y Brasil. Mientras cu nos ta wak partidonan di futbol, nos ta comparti den nos relato di e siman aki, algo di e Musical di Colegio Arubano cu a tuma lugar recientemente y tambe un crenchi di e concierto

di scol di musica Rufo Wever. Nos amor y passion pa teatro, baile y musica. Sin lubida di menciona con dushi nos a pasa na e fiesta di oldies na Marriott organisa pa Kiwanis club of Aruba, na unda nos a goza masha masha hopi mes di e banda Back on Track di amigo musico cantante number un den oldies, Ito Stamper y amigos. Ki dushi e cancionnan Love Hurts y Listen to the Music a zona, penetra den e curason bai bek den bo time tunnel, tempo di bo puppy

lovesnan, berdad? Si! Un dushi ambiente, y nada pa compara cu e banda Back on track !!! Danki Ito and friends, boso ta Master!!!! Ito a demonstra y confirma na tur, cu ta e mes ta e rey den oldies, no matter su cambio di stem cu e anjanan pasando, ta Ito Stamper ta e Rey di Oldies aki na Aruba punto. Y e guitarista number un den oldies ta Wiwi Penja punto. Pa bin bek riba e musical di Colegio Arubano, boso nan tambe a rock! Si mi no tin hera, boso tema

tawata "How to survive?" y boso a accentua con studiantenan por sobrevivi nan dudanan y nan angustianan na Colegio durante e 4 of ta 6 anjanan di estudio eynan. Bisa no na bullying, sigui padilanti si un curason wordo kibra den un of otro puppy love, just pa menciona algun. Cu boso bunita cantica "Some where over the rainbow" - Bunita baile cu coreografia di e profesora hoben adulto dinamico Pierangely Wever. Tur dos biaha, esta cu e musical y e concierto e sala di Cas di Cultura tawata sold out. Tur e alumnonan di e scol di musica Rufo Wever a luci den y cu nan presentacion, specialmente e alumnonan di piano bau guia di e pianista nos Padu Chikito Sr. Albert Croes y Johnny Croes. Pero nos a goza un mundo tambe di tur e alumnonan di e maestra Catharina Provance - Bunita cada cancion musical toca y of canta. Nos a probecha di saca algun bunita pics den lobby, prome, den pauze, of despues di e presentacionnan aki, pa nos tambe por a disfruta di e presentacionnan cada un riba su mes y no usa camera di flash den e sala pa stroba e publico presente. Mi ta laga mi relato te aki e biaha aki, pa mi tambe sigui goza di futbol na televishon, den

airco cu mi glas di binja, cu blokjes kaas, ketobay celebrando cu mi mes mi di 61 cumpleaños cu hopi bendicion, gradicimento y alegria! I am the blessing! And so are you! Dios ta bon. Dios semper ta bon. Cu un danki na tur cu a jamami na telefon, mandami wassaps of un message riba face book. Mi bunita tia na Hulanda, tante Gerrie, a bisami na telefon, welkom oficial na e vereniging der oudjes, hahahahahha, anto net den e grupo di 60 plussers di mi dushi bario di Dakota tur dia no tin lugar mas, tin un wachtlijst largo cu personanan wardando un chens pa join. Kemen: Sigui anda cu esnan mas hoben cu mi anto, pa mi keda mas jong asina tambe!!! Mi par di draadjienan sinishi na mi cabes por redami, pero e curason y e spiritu no, nan ta sigui goza cu mi ketobay sin sa ta na unda e 61 anjanan ey ta scondi! Hahahahaa..... Shonnan, sigui goza di e copa mundial di futbol! Y....sigui goza di bida, "no matter the age", "just follow your own heart" - Corda cumpra bo carichi pa e One woman show di Lady Ruth na tempo na Van Dorp of serca e scoutnan! Nos tin un cita diaranzon dia 26 di September venidero pa 8 or pm den Cas di cultura.

Carlos Suarez a celebra 25 año trahando na ATCO Aruba



ORANJESTAD, Aruba – 25 di Juni 2018: Empleadonan di ATCO Aruba a reuni pa celebra e 25 añanan di servicio di Carlos Suarez di ATCO Aruba. Famia di Carlos Suarez a bini hunto cu e empleadonan yamand'e pabien di a logra hopi año di servicio. Bou ambiente di Metropolis tur hende a pasa un anochi agradabel. ATCO Aruba ta contento cu e 25 año di servicio di Carlos Suarez.

Alfonso Koolman, Supervisor di ATCO Aruba, a indica cu Carlos Suarez ta un persona leal na e compania, ta gusta su trabou y no sa kico kiermen bay AO y ta progresa den su trabou. Tambe ta un persona cu ta dispuesto pa yuda otro y tur hende por acerc'e y e ta un persona positivo p'e compania. Carlos Suarez ta un persona hopi alegre y ta percursa p'e dia ta alegre.



Wendel Bennett ta recorda cu tempo refinaria a cera na 1985, cu Arubianonan a cuminsa bandona nos isla, pero ATCO Aruba tabata busca mecanico y no tabata haya. Diferente persona di nacionalidad Latino a acerca nan y e tabata un di esunnan

cu a presenta. Desde e momento ey Carlos Suarez a cuminsa traha cu ATCO Aruba, asina Wendel Bennett ta corda.

Carlos Suarez a gradici tur su coleganan p'e sosten y pasenshi cun'e pa 25 año. E ta un persona contento

y tur dia ta yega trabou pasobra Carlos Suarez ta gusta loke e ta haci. Tambe el a gradici su casa pa su pasenshi. Na final coleganan y famia di Carlos Suarez a saca potret p'e ambiente por a continua.

No perde e evento gratis special pa e empresario nobo:

Business Plaza – Get Started! diasabra 30 Juni na KvK

Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) kier extende un invitacion na tur esnan cu interes di cuminsa un negoshi pa bin na e evento Business Plaza – Get Started! E ta un oportunidad unico pa haya varios informacion al caso ora cu bo tin e ambicion di cuminsa un negoshi of ta den e proceso aki caba. Business Plaza – Get Started lo tuma lugar diasabra 30 Juni proximo na KvK cuminsando for di 9'or di mainta te cu 2'or di atardi. E evento aki ta posibel danki na Digicel como sponsor principal. E edicion aki lo wordo transmiti en bibo danki na IshMedia Studios cu ta haci esaki posibel.

Si bo ambicion ta pa bira un empresario, e ora Business Plaza ta e oportunidad pa bo por ricibi tur informacion pa asina 'Get Started'. Via e evento aki KvK ta yuda haci bo idea un realidad y brinda e guia necesario pa por cuminsa y maneha bo negoshi nobo. Durante e dia aki KvK ta ofrece e oportunidad pa bo registra bo negoshi y di e forma aki cana e caminda pa organiza bo negoshi. Pa por logra esaki, e ta importante pa trece tur documento corecto y completo.

Programa
Registracion ta cuminsa ya pa 8:30 di mainta. Riba e dia aki KvK ta ofrece un programa yena cu presentacion y tambe algun workshop. Pa esaki nos ta encarecidamente pidi pa tene cuenta cu e programa stipula:

- 09:00 AM - Un palabra di bon bini duna door di e presidente di KvK, sr. Ernst Mohamed
- 09:10 AM - Sponsor principal Digicel Aruba lo duna un presentacion
- 09:40 AM - Sr. Frits Israel di Doc Opleiding lo elabora riba "The importance of good customer service and sales skills"
- 10:05 AM - Sr. Oliver Vieira di Qredits lo conta encuan to posibilidadnan di financiamiento
- 10:25 AM - Sra. Sue-Ellen Farro-de Freitas Sousa lo duna un presentacion over "Business Information and Support"
- 10:40 AM - Sra.

Naline Heilbron lo conta di su experiencia cu e companianan Ha'Bon y Pica Pica

- 11:30 AM - Sra. Michelle Wever y Sr. Daniel Rasmijn di HBN Law lo duna un presentacion encuan to "Employment agreements, do's and don'ts"

- 12:00 PM - Sra. Marilyn Wout di Departamento di Aduana duna splicacion encuan to proceduranan di Aduana y algun tips.

Workshops
Durante e edicion aki lo duna dos workshop ambos di 1:00 PM pa 2:00 PM:

- Sr. Diederik Kemmerling di The Lab lo ta den e Auditorium pa duna un workshop encuan to "Social media tactics for small & local businesses"

- Sra. Henna Thode di HFT Treasury & Accounting Services N.V. lo duna un workshop encuan to "Financial & administrative guidance".

Fuera di esey lo tin e oportunidad pa haya varios consulta:

- 12:00 PM - 1:00 PM Sra. Sonja Velthuisen, Directora di KvK y sr. Dave Martinus di Action Coach lo ta disponibel pa duna informacion y registracion encuan to e programa nobo pa e curso Empresario Independiente.

- 10:00 AM - 1:30 PM Conseheronan di KvK ta disponibel pa registracion y consulta personal

- 11:00 AM - 1:00 PM Departamento di Asunto Economico ta disponibel pa informacion encuan to permisonan Networking

Durante e pausa di 11:10 AM pa 11:30 AM y tambe di 12:30 PM pa 1:00 PM tin e oportunidad pa encontra cu otro empresario y comerciantenan presente pa por cera lazonan comercial amistoso. KvK ta ofrece snacks y bebida gratis durante henter e evento.

No keda sin atende e evento gratis aki cu ta un bon oportunidad pa siña y haya mas informacion con pa start bo negoshi. Asina bo por realisa bo soño di tin bo propio negoshi. Pa mas informacion riba Business Plaza – Get Started! y registracion sigui nos riba Facebook-page facebook.com/arubachamber. Registracion ta obligatorio pa tur presentacion y workshop. E registracion ta bayendo liher y e sala ta yenando pa e evento. Nos kier recorda esnan cu a registra pa yega trempan pa haya un bon lugar den sala.

Pa mas informacion por tuma contacto tambe via e-mail: businessinfo@arubachamber.com of yama nos na: 582-1566, ext. 42/35/27/30.



HOW TO START YOUR OWN BUSINESS



START!

Business Plan, Network, Consulting, Coaching, INFO, Workshops, Presentations, IDEA

Saturday, June 30, 2018 | 9am* – 2pm

Aruba Chamber of Commerce & Industry

Admission: FREE! Including refreshments

Please register on www.arubachamber.com/signup or call 582-1566 ext. 35 | 27 | 42.

For more information visit www.arubachamber.com

*Registration starts at 8:30am

Language: Papiamentu

Proud Sponsor
Digicel



Will be live streamed by
IshMedia LIVE

SERVICIO Y COMPRA



Santa Cruz BARBERSHOP

Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo



Pro Tattoo 2

Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 593 3946

Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING

WARRIORHOUSE

GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNING



FRESH CUTZ BARBER SHOP

OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 9:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
585-0121 • 747-0121

LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (DIA. CRUZ)

TA HUUR

HOME SWEET HOME REAL ESTATE VBA

TA HUUR:
UN APARTAMENTO
DI 1 KAMBER
PA 1 PERSONA
COMPANASHI,
ALF 750,=
MAS 1 LUNA DI
DEPOSITO ,
NO MUEBLA
EXCLUSIVO, JAMA:
ASHNA, **592.9966**

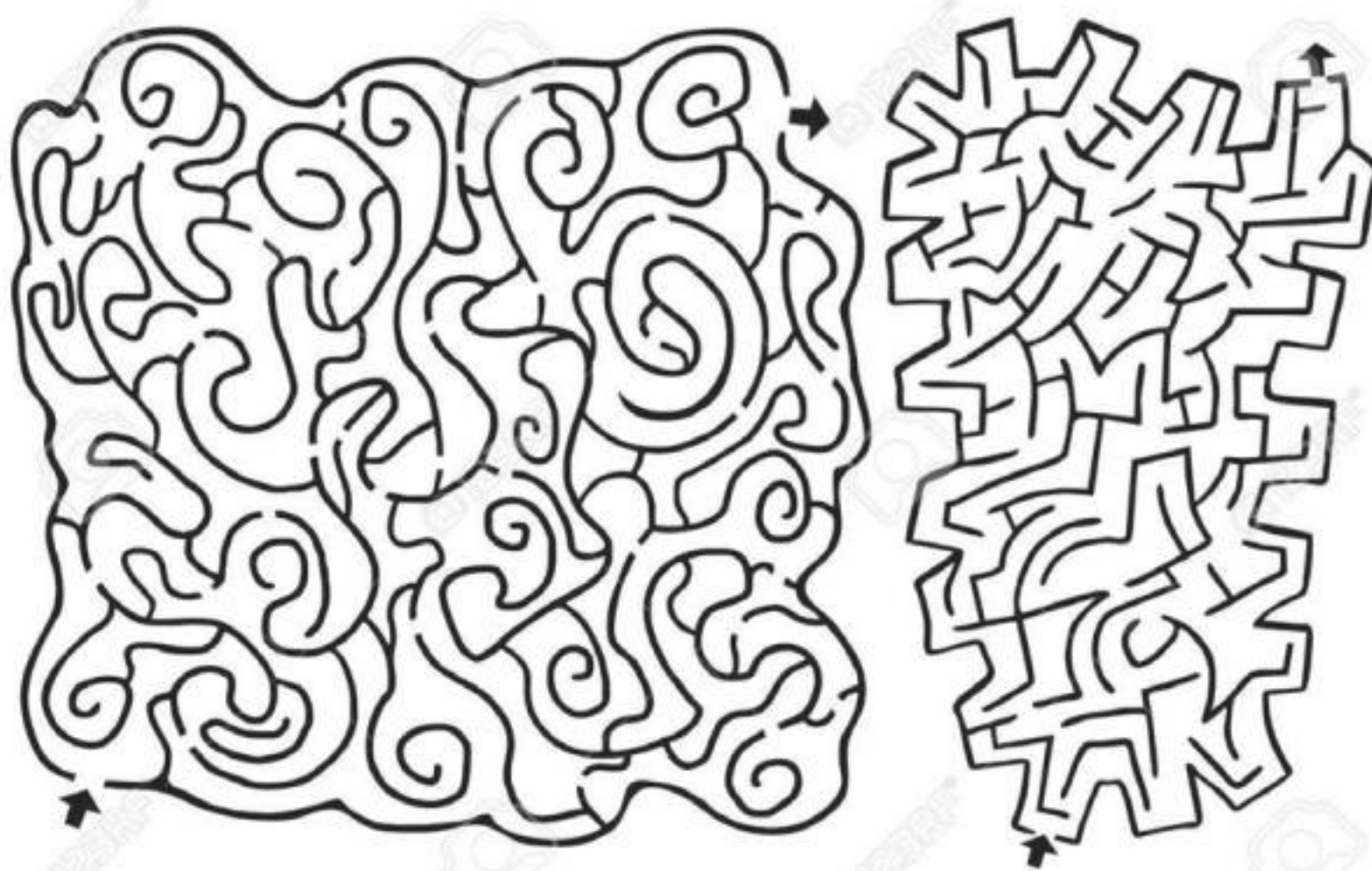
TA BUSCA

Pa cumpra
cas, e por ta
den mal
estado.
yama na
5946797

Sudoku

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

LABERINTO



Pa bo

matanan
ta berde i bunita
gordura di bon
calidad
alf 8- pa saco
grandi
cu compra di
10 saco
nos ta
delever gratis
• Tel **5926209**

TA BUSCA

Cas pa huur
den
Sta Cruz ,
Paradera ,
Hooiberg
Boso ta desea di
huur boso cas.
Yamami na
5946797

TA BENDE

Nissan Platina
2005 std
pa 2000,- fl
gekuur
te 2020
tel: **5847065**

AIRCO

"Special"
pa service di airco pa
solamente Alf.85,=
yama nos awe mes,
servicio liher y
garantiza cu
techniconan
certifica.
Yama:
740-7158
5653232

CONSTRUCTION

Ta hasi trabow
di coriente, Verf ,
Welder , Metsla ,
Carpinte
Drecha dak ,
Plumming,
haci cura limpi y
corta mata
Yama: **5608568**
7423717

TA BENDE

Edificio comercial
situa na Sta Cruz,
conoci como
Rowigini's y su
complex
di apartment.



Resultado di Number

LOTTO MERDIA 25 DI JUNI

CATACHI
Sorteo # 2249
2732
7614
3300
BIG 4
Sorteo # 2249
1709
OFF
Sorteo # 305
1643
ZODIAC
Sorteo # 2249
4206
Leo

TA BUSCA

Security Guard

masculine, edad
entre 25-45 aña
MAVO diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y
scirbi pap/ hul/
ing y spaño

Info yama oficina
entre 8am cu 4 pm

TEL 588-3677

TA BENDE

Pa mata nan fuerte
y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.

Nos ta deliver riba 10 saco

Pa mas info yama

592-6209

DIARIO

25 DI JUNI

1. 9983

2. 7033

3. 9097

SUPER 4

4774

CURACAO

25 DI JUNI

1. 4949

2. 5890

3. 7630

Flamingo

24 DI JUNI.

1. 6991

2. 8478

3. 5987

Sto. DOMINGO

24 DI JUNI.

1. 3660

2. 3541

3. 8932

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamer/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama

733-1201

LOTTO ANOCHI 25 DI JUNI

CATACHI
Sorteo # 2125
3813
6161
2910
BIG 4
Sorteo # 2125
4654
OFF
Sorteo # 181
8323
ZODIAC
Sorteo # 2125
2033
ACUARIO

TA HUUR

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamer cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

**pa mas info
yama**

6309246



JUNI 25

02 06 09 21 29



JUNI 23

05 06 09 10 27 33 B



JUNI 22

13 16 17 18 12



JUNI 22

13 16 17 18 12

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank - Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

Security guard

Part Time, musculino,
edad entre
25-45 aña. Mester
tin Mavo diploma o
enseñansa equivalente.
Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes,
ingles y spaño.

Mester por tin propio
transporte.
Interesadonan
por yama oficina entre
08.00-16.00 pa un cita.

Tel. 5883677

JAZZ

**JAZZ Piano
School**

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Concierto Dominical Donny Lacé tabata fenomenal

Pa Addonsito Croes



Tabata e mensahe cu e maestro Johny Croes a pone riba su pagina di facebook cu a invitami pa haci un bishita diadomingo ultimo na e concierto Dominical Donny Lacé.

Un concierto cu a dura mas o menos 3 ora cu tabata yena cu Aruba su streanan musical kende nan a brinda e miho di nan talento na e publico grandi presente na Biblioteca Nacional.

Grandi tawata e aplauso di e publico pa cada



hoben musico di Scol di Musica Rufo Wever y nan maestronan. E publico presente a pasa un momento masha agradabel cu e presentacion di mariachi Lirios del Campo. E grupo grandi Rondaya Universal Arubano a corona e alegria di e publico cu nan presentacion unico den canto y gitara.

E momento cu a ser aprecia tawata ora cu sra. Mayra de Graaff a haci varios entrega di certificado di aprecio na e artista nan cu a copera cu e concierto aki. Palabra di exito y agradecimento sra. De Graaff tabata tin pa e hoben gitarista, Justin

Peña cu dentro di poco lo continua su estudio na Conservatorium ArtEz na Zwolle, Hulanda.

Den su speech sra. De Graaff a haci un yamada na tur presente cu ta desea di bira boluntario activo di e concierto aki. Esaki ta e manera cu e concierto por sigui existi. Tur hende cu tin e afecion cu musica di Aruba y ta desea di bira boluntario ta bon bini. Pa mas informacion por tuma contacto cu Mayra de Graaff of Joyce Pereira. Cu e articulo aki, mi kier felicita e organizacion y cada artista di Aruba cu a presenta brindando nos tur un concierto di kita sombre.

TA BENDE

UN AUTO
1990 Toyota
Corola blanco
Standard full
overhaul
bateria nobo
Afl 800,00
Cell:741-0123
(Ta core pone bo
number
y bai cune)

TA BUSCA

Pa cumpra
un Cabai
manso
Tel: 7412419

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 26 DI JUNI 2018

COMPILA:

DIALUNA 25 DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I DIAMARS: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 07:08 PM Y LO SALI MAYAN
MAINTA 06:17 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI
GENERALMENTE DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA, HUMEDAD LAGA ATRAS PA UN
OLA TROPICAL LO PONE CU

TEMPORALMENTE LO BAI TIN BASTANTE NUBIA FOR DI
CUAL LOCALMENTE POR

CAI UN AWACERO. UN SIGUIENTE OLA TROPICAL SITUA
DEN PARTI OOST DI

CARIBE LO PASA DEN REGION LOCAL BAYENDO WEST
DEN CURSO DI AWE NOCHI

LAAT PA MAYAN DIAMARS. E SISTEMA AKI LO TRESE
HUMEDAD ADICIONAL DEN

REGION AUMENTANDO E CHENSANAN PA AWACERO E ORA
EI. MAS ALEU POR BISA

CU STOF FINI DEN AIRE LO REDUSI VISIBILIDAD UN
POCO DEN E PROXIMO

DIANAN.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU
HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8

PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN
OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST

DI E ISLA. TA SUPLICA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO
PA TENE ESAKI NA CUENTA.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM;
LOCALMENTE POR TA MAS
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN

ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 31 / MIN 27 / 0.6
PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE
BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAMARS 26
DI JUNI 2018 17:00 (21:00 UTC)

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition prices start at 2500 aruban fl, financing could be posible for you

Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

"Descuento special di 1000 fl riba tur auto ."

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale



INDUSTRIAL PRODUCTS

Tel. 569 4343



- Includes:
- 2800 Watt Electric Demolition Jack Hammer
 - 16" Bull Point Chisel
 - 16" Flat Chisel
 - Protective Gloves
 - Protective Goggles
 - Protective Mask
 - Oil Bottle
 - 3 x Hex Keys
 - Wrench
 - Storage Case With Wheels

Key Features

2800 watt electric jack hammer delivers 1800 impacts per minute at 55 ft/lbs which can break up the hardest of surfaces Speed: 1800 Impacts Per Minute, Motor Power: 2800 Watts 360° Swivel Foregrip Handle For Maximum Control Perfect for Demolition, Trenching, Chipping, Breaking Holes In Concrete, Block, Brick, Tile Stucco, Housing Foundation Removal, Concrete Slab, Oil Chimney And Much More! Heavy Duty Carrying Case With Handle



Entregamento di trofeo na ganadornan di Torneo di Pasco Grandi



Den e temporada di 15 di Maart pa 26 di April, a tuma lugar nos torneo di Pasco Grandi. Esaki ta un torneo cu ta wordo hunga, riba e diahuebs anochinan entre 15 di Maart pa 26 di April.

Door di circunstancianan entregamento di trofeo na e ganadornan no por a tuna lugar mas tempran.

Tawata tin 10 partiipante na e torneo aki.

E promer lugar a bay pa Daniel

Diaz. Daniel a sore 5 ½ punto for di 7 partido. Na segundo lugar tawata tin un empate entre Octavio Croes y Randy Tromp. Ambos a score 5 punto. Octavio tawata tin mas punto di resistencia y a keda na segundo lugar y Randy na tercer lugar.

Entregamento di premio a tuma lugar diahuebs anochi dia 21 di Juni na nos clubhuis na Nieuwstraat 11



Oracion di Dia

Rumannan un feliz dia colma cu gracionan na abundancia.

Awe e Evangelio ta siña nos e regla di oro cu ta: trata otro hende mescos cu bo kier pa nan trata bo. Hesus ta pidi nos pa nos debolbe bondad cu maldad. Esey hopi biaha ta costa nos pasobra nos tin cu pasa pa e porta smal. Un porta cu ta hopi dificil pasobra nos tin cu laga hopi cosnan cai, haci hopi sacrificio pero e ta e unico porta cu ta hiba nos na salvacion. E porta hanco ta e porta di

maldad cu hopi tentacion cu ta hiba na perdicion. Mateo 7,6.12-14
Oracion: Hesus Abo ta e porta cu ta siña nos pa drenta pa e porta smal unda nos tin cu carga nos cruz haciendo bon sin importa na ken. Yuda nos mantene Bo regla di oro pa asina nos por trata tur nos prohimu bon pa na final nos por haya salvacion pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

We  love Aruba®



"awa di coco ta bon pa prostaat"



Coconut oil ta bon pa kita mancha y tuma un cuchara pa dia.



Aloe Vera extrato ta bon pa combati cancer pa e

Tur e remedinan aki ta remedinan di tera, traha na Aruba mes. Y esaki nan ta Productonan di We love Aruba.

Tel/Cel 568-4160 pa pedido y delivery



Uruguay a gana Rusia 3-0: E ta duna motibo na España pa no conforma y ta e prome

Di e ocho gruponan di Mundial, ningun tabata tin un faborico asina marca manera esun A: Uruguay a yega Rusia 2018 como e gran faborito pa caba prome den su zona y no tabata tin problema algun pa ratifik'e. Sin forsa e mashin den ningun momento La Celeste a logra casi hunga na reglamento pa hinca su mes den e octavonan di final cu e puntuaje ideal y sin sikiera gol den contra, awo e lo bay den e di dos di grupo B, un rol cu e mester purba di evita España.

Despues di a supera di minimo na Egipto y Saudi Arabia, e conhunto di Oscar Tabarez ta toca enfrente e partido local, den un duelo unda cu ambos tabata clasifica y solamente a pone den wega e posicion

final den e grupo. Rusia, cu a yega na e cruce como un di e revelacionnan di e certamen, a afronta un partido cu lo muestra realmente unda nan tabata para. Y no tabata tin posibilidad algun: e 2-0 di e Sur Americanonan tabata inapelabel.

Prome cu e 25 minuutnan di wega, Uruguay ya a resolve e tramite, danki na un tiro liber di Luis Suarez y un remate di Diego Laxalt cu a desvia pa Denis Cheryshev. E expulsion, pa dobel amonestacion, cu Igor Smolnikov a sufrir na di 35, a caba di decreta loke ya tabata bon cla for di principio di e wega: e ekipo di Stanislav Cherchesov no tabata tin posibilidad algun di bolbe hinca su mes den e partido.

Den e tramite aki, e



di dos parti tabata completamente di mas y a transcuri entre intencionan infructuosos di e local pa dsconta y contragolpinan desperdicia pa la Celeste, te cu na final, Edinson

Cavani a logra saca e spina y a anota su prome gol den e Copa di Mundo aki.

Den definitiva, ambos a bay conforme: e ganado, pasobra el a cumpli cu loke a spera di nan y e local,

pasobra nan ta sigui den e carera, por lo menos algun dia mas. Uruguay ta hinca miedo cu e pleno di victoria y ta convence España cu pa ta e prome y midi cu Rusia, mester ta mas facil.

España 2-2 Morocco: Pa octavonan di final cu sufrimento y duda

España a clasifica pa e octavonan di final como lider y lo midi cu Rusia den un anochi caminda cu e resultadonan di su partido, hunto na esun di Portugal-Iran a bay ta varia e posicion di La Roja durante un anochi loco, unda cu a peligra hasta su clasificacion cu su derota momentaneo.

E ekipo di Hierro a ranca sali y a finalisa e encuentr cu un contracoriente tras di cuadra un madrugador tanto di Bouteib prome cu e cuarto di ora di wega, despues di un eror grosero di Iniesta y Ramos den e medular, lagando cu

e atacante Maroki yega su so den un mano a mano cu De Gea. E miho reaccion di España tabata esun di marca na poco minuut atraves di Isco, trankilisndo cu e tablanan e ekipo Spaño, cual no a caba cu e weganan ni di sinti su mes fuerte den e retaguardia.

E falta di confiansa y incertidumbre, ademas di e oportunidadnan cla di e Norte Afiricanonan, manera e disparo di e cruceta di Amrabat, a compañía e Spañonan den un di dos acto unda cu poco poco nan a bin ta tumando color na base



di un miho wega pero cu El-Nesery a dedica na kibra bruscamente cu un testaraso cu a laga España den un knockout. E cuminsamento furioso

den e recta final di e encuentro a provoca cu Aspas a marca den e tempo extra tras di un revision di VAR pa posibel pafo di wega. Un final

sorpresivo cu a mescla cu otro video arbitrahe unda cu Portugal-Iran y cu a laga España como lider. Wak pa por kere.